

LETNIK 14

3. NOVEMBER 2010

ŠTEVILKA

7

ISSN 1581-4831

[www.trzic.si/trzican.aspx](http://www.trzic.si/trzican.aspx)

# TRŽIČAN



# Vsebina

## Župan z nami

Hvala, Tržičani . . . . . 3

## Lokalne volitve 2010

Poročilo o izidu volitev . . . . . 4

## Naš komentar

Z dirke na dirko - 60 let AMD Tržič . . . . . 6

## Spremljamo, poročamo

Praznik Križev, Pristave, Sebenj in Seničnega . . . . . 7

Tržiški Abraham 2010 . . . . . 7

Novice iz Turističnega društva Tržič . . . . . 8

Pohod in astronautski dan v Lešah . . . . . 8

Utrinki iz letne produkcije KUD Leyli . . . . . 9

Pestro počitniško dogajanje na Mladinskem centru Tržič . . . . . 9

## Športne novice

Izjemna sezona Balinarskega kluba Tržič . . . . . 10

Športno plezalni odsek Tržič znova v boju za najboljša mesta . . . . . 10

Skupaj v novo sezono . . . . . 11

Tržiške strele spet uspešne . . . . . 11

Čestitke plesalcem Plesnega kluba Tržič . . . . . 12

## Šolske novice

Rumene rutice . . . . . 13

Obisk kriminalista in forenzika . . . . . 13

Ciciban, dober dan . . . . . 14

Učenci na obisku pri županu . . . . . 14

Jaz, učitelj . . . . . 15

Učenost iz tržiške bajte . . . . . 15

## Oktober v Tržiču

Odprtje prenovljenega balinišča na Ravnah . . . . . 16

V Pristavi novo otroško igrišče . . . . . 16

Ob podljubeljski šoli dovolj prostora za igro . . . . . 16

Odprtje ceste v Žiganji vasi, Bregu in Retnjah . . . . . 17

Novo športno in otroško igrišče v Lomu . . . . . 17

Nova vesta na Spodnjem Vetrnem . . . . . 17

## Kulturne novice

Barbarski vdori v knjižnici . . . . . 18

Poslušajmo knjigo . . . . . 18

## Med ljudmi

Iz študijskih klopi k praksi . . . . . 19

Postanite Jezikajčki . . . . . 19

Tržiška kovaška delavnica v filmu . . . . . 20

Srečanje usnjarskih mest . . . . . 20

V slovo Majdi Haler . . . . . 21

Teti Dori v spomin . . . . . 21

## Po domovini in v svet

Na Jamah, zaselek v Dolini ob Tržiški Bistrici - II. del . . . . . 22

Presenečen polna Rusija . . . . . 23

Hura, spet Karnija . . . . . 24

Po poteh Soške fronte . . . . . 24

V zibelki taiji-ja . . . . . 25

## Naše okolje

Ogrevanje in priprava sanitarne vode z vgradnjo stanovanjskih postaj . . . 26

Vabilo k posredovanju predlogov za podelitev priznanj Občine Tržič . . . 27

Koledar prireditve . . . . . 28

## Vabila, obvestila, razpisi

Uveljavljanje znižanega plačila vrtca za leto 2011 . . . . . 29

Oglasi . . . . . 31

## Drage Tržičanke, Tržičani!

David Ahačič

Se je še kdo med vami letos že naveličal vode, ki nam neprestano pada na glavo? In kako pogosto smo naveličani še česa drugega, na primer ljudi, s katerimi smo obkroženi in njihovega obnašanja, ali delavcev, ki za naš okus predolgo ri-jejo pred našimi hišami, ali besedičenja politikov, ki trud za dobro skupnosti menjajo za ne-pretane prepire, ali vsakodnevnih opravil, v ka-terih ne vidimo več smisla, ali življenja samega? A tu je nov dan, v katerem se lahko potrudimo najti najmanjši razlog za veselje in nov mesec, v katerem smo lahko sami razlog za veselje solju- di - mesec november namreč zaključuje teden slovenske Karitas, letos obarvan s septembrski- mi poplavami. Možnost, da nekoga razveselimo, je vedno v naših rokah; izkoristimo jo zlasti ob godu svetega Martina in gostom z nasmehom postrezite s kozarcem vina, ne vode! Saj te je za letos dovolj ...

### Izdajatelj:

Občina Tržič, Trg svobode 18, Tržič

### Odgovorna urednica:

Kristina Kavčič

### Pomočnica odg. urednice:

Petra Hladnik

### Člani uredništva:

David Ahačič, Judita Belhar, Miroslava Kramarič, Vid Meglič, Ana Marija Hafner in Marinka Stanonik.

Avtorji člankov osebno odgovarjajo za vsebi- no le-teh.

Uredništvo si pridržuje pravico do krajšanja člankov v skladu z uredniško politiko.

### Lektoriranje, prelom:

Gorenjski glas, d. o. o., Kranj

Tisk: Littera picta, d. o. o.

### Fotografija na naslovnici:

Foto: Arhiv TPIC Tržič

### Naslov uredništva:

Turistično promocijski in informacijski center Občine Tržič  
Občinsko glasilo "Tržičan"  
Trg svobode 18, 4290 Tržič  
Tel.: 04/59 71 536  
www.trzic.si

Glasilo "Tržičan" je brezplačno.

Naklada 5960 izvodov

Javno glasilo "TRŽIČAN" je vpisano v evidenco javnih glasil, ki jo vodi Ministrstvo za kulturo RS pod zaporedno številko 1496. ISSN 1581-4831



# Beseda župana

mag. Borut Sajovic



## Hvala Tržič!

Spoštovane Tržičanke, Tržičani, dragi prijatelji, hvala za vašo podporo pri moji vnovični izvolitvi za župana občine Tržič. Vedel sem, da smo delali dobro in pošteno, vendar si glede na veliko število protikandidatov in na precej umazano predvolilno kampanjo nisem upal verjeti, da lahko zmagamo že v prvem krogu. Zmagal sem na dvaindvajsetih od štiriindvajsetih volišč, še na enem volišču je bil izid izenačen. Prvega protikandidata sem premagal za 1570 glasov in takšen rezultat mi je res v veliko čast in veliko priznanje našemu preteklemu delu.

Trudil si bom upravičiti vaše zaupanje in uresničiti program, ki smo ga oblikovali skupaj. Nadaljujemo začeto delo in še naprej se bom trudil za zmerno, nekonfliktno in povezovalno politiko. Za ta mandat sem si zastavil dve prioriteti: gospodarski razvoj Tržiča z ustvarjanjem novih delo-

vnih mest in vlaganje v razvoj športa in izgradnjo športnih objektov.

## Nepravilnosti pri izvedbi županskih volitev v Tržiču?

V številnih medijih so se pojavile navedbe enega izmed županskih kandidatov, da so se pri izvedbi volitev za župana občine Tržič na voliščih dogajale številne nepravilnosti, prevare, goljufije in bog si vedi še kaj. Ob teh obtožbah mi je najprej žal, da v Tržiču spet nismo mogli preseči delitev in spoštovati odločitev volivcev. Raje smo se zopet poslužili tržiške folklore stalnega obtoževanja, prepiranja in aferaštva, tako da smo zopet prišli na naslovnice vseh nacionalnih medijev. Kaj si o takšnem načinu političnega obnašanja in dela mislite, ste več kot jasno povedali na volitvah, tako da je moj komentar odveč.

Občinska volilna komisija je bila strokovna in nepristranska - predsednica je dolgoletna in spoštovana sodnica, njen namestnik diplomirani pravnik. Vsaka politična stranka je na voliščih lahko imela svoje zaupnike, lahko je predlagala tudi člane volilnih odborov. Na enem volišču v Tržiču je izginilo devetnajst glasovnic, ki pa niso bile uporabljene, na volišču v Kovorju je bila sporna ena glasovnica. Vsak, ki pride na volišče se mora podpisati in na koncu se mora ujemati število oddanih glasovnic in volivcev, ki so oddali svoj glas. Poneverbe praktično niso možne, na

vsakem volišču je stranka kandidata, ki izreka te obtožbe, imela svoje zaupnike. Pritožba kandidata na volilno komisijo ni bila oddana pravočasno, sedaj se bo o njej izrekel še občinski svet - zagotovilo volilne komisije pa je, da so bile volitve izpeljane pošteno, brez bistvenih nepravilnosti, pritožba je neutemeljena. Volivci imate vedno prav, vaše sporočilo je bilo jasno in politiki se moramo naučiti to spoštovati ...

## Dela na ulici Balos zaključena

Ulica Balos je bila v preteklih štirih letih popolnoma prenovljena - nova cestna in komunalna infrastruktura (vodovod, kanalizacija, plinovod, elektro in telefonski kabel, optika). Prenova se je s finim asfaltiranjem cestišča zaključila v mesecu oktobru.



V sklopu čezmejnega evropskega projekta s sosednjo Avstrijo smo obnovili fasado in uredili okolico tržiške knjižnice. V preteklem letu smo prenovili streho in kotlovnico. Stavba na Balosu 4 ima za tržiško mestno jedro poseben pomen, saj mestu daje dušo in svojstven pečat. Poleg knjižnice so v njej številna društva (Klub tržiških študentov, Planinsko društvo, Folklorna skupina Karavanke, plesni klub ...) in seveda tudi tržiški Radio Gorenc.



Stekla je gradnja parkirišč pri Zdravstvenem domu Tržič



OBČINA TRŽIČ  
OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA

Št. zadeve: 041-0001/2010-21  
Datum: 15. 10. 2010

Občinska volilna komisija Občine Trzin je na svoji 7. seji, ki je potekala 15. 10. 2010, na podlagi 90. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007-UPB3 in 45/2008) in na podlagi zapisnikov volilnih odborov pri ugotavljanju izidov glasovanja za volitve župana, volitev članov občinskega sveta in svetov krajevnih skupnosti, zapisnika o predčasnem glasovanju ter zapisnikov o glasovanju po pošti sestavila naslednje

**POROČILO O IZIDU VOLITEV  
ZA ŽUPANA, ČLANE OBČINSKEGA SVETA  
IN ČLANE SVETOV KRAJEVNE SKUPNOSTI  
OBČINE TRŽIČ NA LOKALNIH VOLITVAH,  
DNE 10. 10. 2010**

**A. Občinska volilna komisija Občine Trzin je ugotovila:**

- V volilne imenike na območju občine je vpisanih **12904** volivcev. S potrdilom ni glasoval noben volivec.  
**Skupaj volivcev za območje občine: 12904.**
- Glasovalo je:  
Po volilnih imenikih: **7659**  
S potrdilom: **0**  
**Skupaj glasovalo: 7659**  
**Od tega predčasno: 490, prispelo po pošti: 13**
- Udeležba na lokalnih volitvah 2010 je bila **59,35 %**.

**B. VOLITVE ŽUPANA**

- Na volitvah je od **12904** volivcev vpisanih v volilne imenike glasovalo **7628** volivcev, od tega **490** na predčnih volitvah in **12** po pošti (1 prispela kuverta po pošti ni vsebovala glasovnic). S potrdilom ni glasoval noben volivec.
  - Vseh oddanih glasovnic za župana je bilo **7628**, od tega veljavnih glasovnic **7518**.
  - Ker so bile prazne ali neveljavne iz drugih razlogov ali iz njih ni bilo mogoče ugotoviti volje volivca, je bilo neveljavnih **110** glasovnic.
  - Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:
- | Zap. št. | Kandidat           | Št. glasov | % glasov |
|----------|--------------------|------------|----------|
| 3        | Mag. Borut Sajovic | 3867       | 51.44    |
| 2        | Pavel Rupar        | 2297       | 30.55    |
| 4        | Matjaž Hrgović     | 404        | 5.37     |
| 6        | Boris Tomazin      | 319        | 4.24     |
| 1        | Dr. Jure Meglič    | 289        | 3.84     |
| 5        | Jože Prašnikar     | 217        | 2.89     |
| 7        | Vincenc Perne      | 125        | 1.66     |
- Občinska volilna komisija Občine Trzin ugotavlja, da je največ glasov za župana prejel **mag. BORUT SAJOVIC** in je tako **izvoljen za župana Občine Trzin**.

**C. VOLITVE V OBČINSKI SVET OBČINE TRŽIČ**

- Na volitvah je od **12904** volivcev vpisanih v volilne imenike glasovalo **7631** volivcev, od tega **490** na predčnih volitvah in **12** po pošti (1 prispela kuverta po pošti ni vsebovala glasovnic). S potrdilom ni glasoval noben volivec.
- Vseh oddanih glasovnic za občinski svet je bilo **7631**, od tega veljavnih glasovnic **7198**.
- Ker so bile prazne ali neveljavne iz drugih razlogov ali iz njih ni bilo mogoče ugotoviti volje volivca, je bilo neveljavnih **433** glasovnic.
- Posamezne liste so prejele naslednje število glasov:

Zap. št.	Ime liste	Št. glasov	% glasov
1	LDS - LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE	1731	24.05

2	Nestransarska Lista Krajevnih Skupnosti	418	5.81
3	NSI - NOVA SLOVENIJA - KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA	363	5.04
4	DESUS - DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE	714	9.92
5	Svobodna lista občanov - SLO	186	2.58
6	SD - SOCIALNI DEMOKRATI	548	7.61
7	Lista za razvoj športa in kulture	483	6.71
8	ZELENI SLOVENIJE	332	4.61
9	SNS - SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA	123	1.71
10	SDS - SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA	1798	24.98
11	ZARES - NOVA POLITIKA	342	4.75
12	SLS - SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA	160	2.22

- V občinski svet Občine Trzin, ki šteje **24 članov**, so izvoljeni naslednji kandidati, katerih liste so dobile naslednje število glasov:

**LDS - LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE**

Skupno št. glasov:	1731	% glasov:	24.05%	Št. izvoljenih:	7
Zap. št.	Kandidat			Izv./žreb.	
1	Mag. Borut Sajovic			Izvoljen	
2	Andreja Potočnik			Izvoljen	
3	Drago Zadnikar			Izvoljen	
4	Ana Peharc			Izvoljen	
5	Marjan Špehar			Izvoljen	
6	Rebeka Peharc			Izvoljen	
7	Marjan Veternik			Izvoljen	

**Nestransarska Lista Krajevnih Skupnosti**

Skupno št. glasov:	418	% glasov:	5.81%	Št. izvoljenih:	1
Zap. št.	Kandidat			Izv./žreb.	
1	Matej Slapar			Izvoljen	

**NSI - NOVA SLOVENIJA - KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA**

Skupno št. glasov:	363	% glasov:	5.04%	Št. izvoljenih:	1
Zap. št.	Kandidat			Izv./žreb.	
1	Slavko Bohinc			Izvoljen	

**DESUS - DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE**

Skupno št. glasov:	714	% glasov:	9.92%	Št. izvoljenih:	2
Zap. št.	Kandidat			Izv./žreb.	
1	Janez Meglič			Izvoljen	
2	Marija Mravlje			Izvoljen	

**SD - SOCIALNI DEMOKRATI**

Skupno št. glasov:	548	% glasov:	7.61%	Št. izvoljenih:	2
Zap. št.	Kandidat			Izv./žreb.	
1	Dr. Jure Meglič			Izvoljen	
2	Zdenka Maglica			Izvoljen	

**Lista za razvoj športa in kulture**

Skupno št. glasov:	483	% glasov:	6.71%	Št. izvoljenih:	2
Zap. št.	Kandidat			Izv./žreb.	
1	Mladen Novković			Izvoljen	
2	Stane Bitežnik			Izvoljen	

**ZELENI SLOVENIJE**

Skupno št. glasov:	332	% glasov:	4.61%	Št. izvoljenih:	1
Zap. št.	Kandidat			Izv./žreb.	
1	Ignac Primožič			Izvoljen	

**SDS - SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA**

Skupno št. glasov:	1798	% glasov:	24.98%	Št. izvoljenih:	7
Zap. št.	Kandidat			Izv./žreb.	
1	Pavel Rupar			Izvoljen	
2	Anton Šuštar			Izvoljen	
3	Vida Raztresen			Izvoljen	
4	Mag. Uroš Pivk			Izvoljen	
5	Jurij Rozman			Izvoljen	
6	Tanita Kajbič			Izvoljen	
7	Mag. Klemen Grašič			Izvoljen	

**ZARES - NOVA POLITIKA**

Skupno št. glasov:	342	% glasov:	4.75%	Št. izvoljenih:	1
Zap. št.	Kandidat			Izv./žreb.	
1	Matjaž Hrgović			Izvoljen	

Č. volitve v svete krajevnih skupnosti OBČINE TRŽIČ

1. Poročilo o izidu volitev v Svet krajevne skupnosti Pristava bo sestavljeno po izvedbi nadomestnih volitev v Svet Krajevne skupnosti Pristava, ki bodo potekale 24. 10. 2010.

2. Na volitvah je od 12904 volivcev vpisanih v volilne imenike glasovalo 7607 volivcev (brez upoštevanja glasovnic za Krajevno skupnost Pristava, razen na predčasnem volišču), od tega 490 na predčasnih volitvah in 12 po pošti (1 prispela kuverta po pošti ni vsebovala glasovnic. S potrdilom ni glasoval noben volivec.

3. Vseh oddanih glasovnic za v svete krajevnih skupnosti (brez upoštevanja glasovnic za Krajevno skupnost Pristava, razen na predčasnem volišču) je bilo 7145, od tega veljavnih glasovnic 6404.

3. Ker so bile prazne ali neveljavne iz drugih razlogov ali iz njih ni bilo mogoče ugotoviti volje volivca, je bilo neveljavnih 741 glasovnic (brez upoštevanja glasovnic za Krajevno skupnost Pristava, razen na predčasnem volišču).

4. V svete krajevnih skupnosti na območju občine Tržič so izvoljeni naslednji kandidati:

BISTRICA PRI TRŽIČU

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
13	Vida Rastresen	711	37.98
1	Marko Zaplotnik	542	28.95
17	Erna Anderle	488	26.07
12	Pavel Hudobivnik	488	26.07
14	Franc Erlah	484	25.85
16	Marjan Špehar	472	25.21
10	Viktorija Remic	437	23.34
15	Franc Godnov	423	22.60
6	Marina Roblek	422	22.54
25	Janez Meglič	412	22.01
5	Janez Ančimer	392	20.94

BREZJE PRI TRŽIČU

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
2	Urban Zupan	142	19.32
6	Boštjan Gabrovšek	138	18.78
3	Franci Veternik	138	18.78
1	Anka Veternik	119	16.19
5	Metka Kolevski	114	15.51

JELENDOL

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
4	Jožef Steiner	55	9.23
7	Marjan Mohorč	54	9.06
2	Vlasta Meglič	53	8.89
1	Lucija Milena Jelendolska	51	8.56
6	Zdravko Primožič	38	6.38

KOVOR

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
9	Mag. Borut Sajovic	377	30.50
13	Janko Dobre	257	20.79
4	Janez Šter	250	20.23
8	Jurij Košir	246	19.90
18	Franc Smolej	197	15.94
21	Marko Pernuš	193	15.61
6	Romana Šparovec	188	15.21
5	Helenca Plevanč	182	14.72
17	Robert Pogačnik	182	14.72

KRIŽE

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
5	Slavko Bohinc	224	22.60
6	Katarina Langus	217	21.90
18	Zdenka Maglica	204	20.59
2	Pavel Rupar	191	19.27
1	Mag. Klemen Grašič	175	17.66
17	Marija Močnik	161	16.25
15	Marta Bečan	159	16.04
13	Mag. Uroš Pivk	149	15.04
7	Janez Meglič	146	14.73

LEŠE

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
9	Franc Papler	98	15.24
3	Boris Šter	76	11.82
10	Janez Švab	68	10.58
1	Mateja Novak	58	9.02
5	Primož Meglič	57	8.86

LOM POD STORŽIČEM

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
19	Matej Slapar	180	22.00
5	Mira Kramarič	159	19.44
3	Igor Soklič	153	18.70
6	Boštjan Perne	139	16.99
1	Boštjan Meglič	126	15.40
12	Boris Tomazin	104	12.71
13	Marija Perne	94	11.49

PODLJUBELJ

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
7	Dragan Njegovan	285	32.17
6	Nejc Perko	236	26.64
2	Miha Lindav	228	25.73
4	Alenka Roblek	211	23.81
8	Jože Dovžan	193	21.78
9	Tamara Srečnik	145	16.37
1	Anton Kavčič	124	14.00

RAVNE

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
1	Lucija Primožič	201	10.91
3	Mihael Rožič	186	10.09
13	Marko Mežnar	180	9.77
4	Slavica Mežnar	162	8.79
5	Igor Kosmač	156	8.46
6	Zoran Glavič	147	7.98
10	Darko Primožič	147	7.98
2	Stanislav Vidmar	141	7.65
12	Majda Ulčnik	137	7.43

SEBENJE

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
3	Bojan Žepič	211	20.75
9	Karmen Česen	187	18.39
2	Marko Poljanc	183	17.99
15	Pavel Jazbec	182	17.90
8	Primož Košir	167	16.42
5	Gregor Polanšek	160	15.73
6	Anton Zaplotnik	145	14.26

SENIČNO

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
3	Primož Studen	139	20.09
5	Janez Bedina	97	14.02
1	Slavko Krkoč	92	13.29
2	Silva Gregorec	80	11.56
4	Janez Gregorec	76	10.98

TRŽIČ - MESTO

Zap. št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
1	Irma Perko	508	16.85
18	Jernej Jurkovič	385	12.77
5	Katarina Blaži	384	12.74
2	Eva Dežman	375	12.44
10	Špela Oman	364	12.08
7	Borut Zadražnik	341	11.31
3	Zlatko Kern	330	10.95
8	Tomaž Škufca	324	10.75
12	Matjaž Kosmač	321	10.65
15	Anton Markič	313	10.38
16	Janez Primožič	306	10.15

D.

- Občinska volilna komisija Občine Tržič bo na podlagi 90. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007-UPB3 in 45/2008) izid volitev objavila v občinskem uradnem glasilu ter na podlagi 91. člena tega zakona izvoljenim kandidatom izdala potrdila o izvolitvi.

Janka Šolinc, l.r.  
Predsednica Občinske volilne  
komisije Občine Tržič



# Z dirke na dirko - 60 let AMD Tržič

Lado Srečnik

Z dirko na dirko ni po naključju izbran naslov knjige. Dirkamo vsak dan, ko še ne končamo enega dela, smo že pri drugem. Življenje je dirka, dirka na dirko in tudi tako je bilo v AMD Tržič. Ena dirka še ni bila končana, že so se začele priprave za naslednjo. In tako naprej, z dirko na dirko.

goro papirja. Z vsakim pogovorom s tekmovalcem, se je pojavljalo vedno več odprtih vprašanj. AMD Tržič je bilo aktivno na mnogih področjih. Seveda so cestnohitrostne dirke na Ljubelj, motokros v Podljubelju in starodobniki na vrhu Ljubelja najbolj atraktivni. Samo avto šola, ki je delovala od

ustanovitve društva, je imela več kot 50 inštruktorjev, ki so usposobili več kot 8400 voznikov. Več kot 30 motociklov in avtomobilov je imelo AMD Tržič za tekmovalca in učenje. Člani AMD Tržič so bili odlični organizatorji, inštruktorji in tekmovalci. Razen Ljubeljskih dirk so tekmovali tudi v motoskiringu, rallyjih, speedwayju, ocenjevalnih vožnjah, sodelovali so pri prevozih, paradah, pripravljali so praznovanja dedka Mraza, lov na lisico in tudi sami igrali gledališko predstavo. Denarna sredstva so nabirali tudi z organizacijo veselice, tombol, predvsem pa iskali sponzorje, ki so bili simpatizerji tovrstnih prireditev. Strnjen pogled na 60-letno obdobje zbistri podobo nekdanjega in sedanjega dela. Lahko rečemo, da je AMD Tržič blagovna znamka, ki je znana v domovini in po svetu. Rdeča nit AMD Tržič v preteklosti, sedanjosti in prihodnosti so ljudje. V Tržiču skoraj ni človeka, ki ni povezan z avto-moto dejavnostjo, zato je tem ljudem predvsem pa tekmovalcem posvečena ta monografija.

V tem zborniku so obeleženi vsi mejniki pri delu avto-moto društva. Če si predstavljamo, da je vsako leto v organih društva, v prireditvenih odborih in tekmovalci vključeno okrog 200 ljudi, potem je lahko skupna številka kar 12 tisoč. Veliko je bilo narejeno, doseženi so bili vrhunski rezultati, a čas naredi svoje in spomini zbledijo. Vsi zapisi gotovo ne bodo omenjali vseh oseb, ki so pomagale soustvarjati dogodke. Če ima kdo še kakršne koli pomembne zapise ali dopolnitve k posameznimi dejavnostmi, jih lahko zapiše in z dokazili odda v tajništvo AMD Tržič. Namen je bil dober, a če smo koga izpustili, tega nismo storili namerno. Želim vam prijetno branje.



Srdit boj na progi za motokros v Podljubelju

Rodil sem se leta 1947, takrat ko so se začeli prvi koraki avto-moto dejavnosti v Tržiču. Avto-moto grupa Tržič je bila ustanovljena 2. aprila 1947 pri AMD Kranj. Tri leta kasneje, 30. junija 1950, je dobilo Avto-moto društvo Tržič svoj rojstni list. Oba sva rasla in si utirala pot v življenje. Že kot osemletni deček sem se vključil k tabornikom in nato aktivno deloval v raznih društvih. Tekmovanje s skiroji po Trgu svobode in prve ljubeljske dirke so naredile name močan vtis. Tako so ga doživljali tudi mnogi Tržičani. Turistična dejavnost je bila moja osrednja pot v društvenem življenju. Z veseljem pa sem spremljal vse, kar se je dogajalo v Tržiču. Ko sem bil naprošen, da bi pripravil kroniko 60 let AMD Tržič, se mi naloga ni zdela tako zahtevna. Moram priznati, da ko sem se prvič srečal z gradivom v arhivu brunarice AMD Tržič v Podljubelju, ki ga je kar za cel tovarnjak, sem se že začel spraševati, kako predelati to



Zvezda Ljubelja, svetovni prvak v kategoriji prikoličarjev, Nemec Hillebrand

# Praznik Križev, Pristave, Sebenj in Seničnega

Janez Ribnikar, Jure Jerkič / Foto: Tine Klemenčič

Krajevne skupnosti Križe, Pristava, Sebenje in Senično so 3. oktobra praznovalе svoj praznik, ki je povezan z obletnico požiga vasi Gozd. Ob 9. uri je bila sloves-

nost v Križah, in sicer ob odkritju obnovljenega in prestavljenega spomenika žrtvam NOB pri OŠ Križe. Spomenik NOB v Križah je obeležje in opomnik na čase,



Spomenik žrtvam NOB v Križah ima novo podobo in novo lokacijo.

ko je 84 prebivalcev današnjih krajevnih skupnosti Križe, Pristava, Sebenje in Senično, zavednih Slovencev in Slovenk, darovalo tisto največ, kar lahko človek daruje in daruje lahko samo enkrat. Darovali so svoja življenja, da lahko in bodo današnja in vse prihodnje generacije ponosno zrle na polja, gozdove in hribe naše prelepe Slovenije. Spomenik je bil postavljen leta 1956 pred zadružnim domom v Križah, leta 1971 pa prestavljen v park pred osnovno šolo v Križah. Zaradi urbanističnih razlogov ga je bilo potrebno znova premakniti. Lokacija je po dogovoru z vodstvom OŠ Križe ostala blizu prejšnje, spomenik pa je dobil tudi novo, sodobnejšo obliko in bil v celoti obnovljen. Za dobro opravljeno delo se zahvaljujemo Zavodu za varstvo kulturne dediščine Kranj, podjetju KOBO za izdelavo idejnega projekta, založbi Učila za izdatno finančno pomoč in seveda županu Občine Tržič, Borutu Sajovicu in njegovim strokovnim sodelavcem. Zdaj ostaja še obnova spomenika in grobišča talcem na Retnjah, ki je načrtovana za leto 2011. Ob odkritju obnovljenega spomenika v Križah sta spregovorila župan Borut Sajovic in Jure Jerkič. Nato je bil organiziran pohod v Gozd, kjer je bila zaključna prireditev. V programu so sodelovali učenci OŠ Križe, družina Meglič, pevski zbor Gorščaki in Pihalni orkester Tržič. Zbrane sta nagovorila Tine Tomazin, predsednik Zveze borcev za vrednote NOB Križe, in predsednik KS Senično, Primož Studen, navzoče pa je pozdravil tudi župan Borut Sajovic.

## Tržiški Abraham 2010

Anka Markič

”Za prijatelje si je treba čas vzeti,” pravi Andrej Šifrer. Kljub dežju, ki se je ves dan zlival z neba in zaskrbljenim pogledom devetih članov organizacijskega odbora prireditve Tržiški Abraham 2010 v sivo nebo, si je v soboto, 18. septembra 2010, kar 96 abrahamovcev vzelo čas za prijatelje in prišlo v Dom pod Storžičem, da se srečajo z njimi. Kot uvod v praznovanje so zazveneli zvoki tržiške koračnice Mi smo pa Tržičani in zbrana množica pod Storžičem je čutila, da smo po srcu res za vedno ostali Tržičani, kamorkoli nas je v preteklih petdesetih letih vodila življenjska pot. Praznični dan je bil namenjen predvsem druženju in zabavi. Prešerno razpoložen nas je pozdravil župan občine Tržič, mag. Borut

Sajovic - tudi sam abrahamovec, nekaj besed pa nam je namenil tudi gospod Jani Perko, ki je leta 1983 s svojimi somišljeniki organiziral prvo abrahamovsko srečanje in si takrat verjetno ni predstavljal, da bo postalo tako tradicionalno kot znamenita Šuštarška nedelja. Po Abrahamovem sprejemu novincev so nam lanske abrahamovci v enoletno varstvo zaupali ključ, ki se prenaša iz generacije v generacijo že vseh sedemindvajset let. Kljub mokrotu z neba, ki ni hotela pojenjati, je fotografski mojster iz fotostudija Čebtron izdelal lepe fotografije, ki bodo udeležence še dolgo spominjale na nepozaben dan, eno za spomin pa najdete tudi na zadnji strani Tržičana. K prijetnemu razpoloženju sta precej prispevala bogat

srečelov in zelo okusna hrana, ki sta jo pripravila oskrbnika Marko in Karmen s svojo ekipo. Za uspešno izvedbo prireditve pa so seveda zaslužni tudi radodarni sponzorji, ki so prispevali dobitke za srečelov ali na druge načine pomagali pri izvedbi dogodka. Še enkrat vsem najlepša hvala. Neutrudna glasbenika Nina in Branko sta do zgodnjih jutranjih ur zabavala plesalce in vmes celo malo čarala. Veselo razpoloženim gostom se nič ni mudilo domov, kar je za vsakega organizatorja najlepša zahvala za vložen trud pri pripravi prireditve. Letošnji abrahamovci smo dokazali, da smo kljub letom ohranili otroka v sebi, ki se še zna spontano veseliti in zabavati ter pozabiti na tegobe današnjega ponorelega sveta. Naj končam z mislijo Pjotra Pavlenka: Življenje - to niso dnevi, ki so minili, temveč dnevi, ki smo si jih zapomnili. Prepričana sem, da je za vse, ki smo praznovali pod Storžičem, letošnja sobota, 18. septembra, zagotovo eden takih dni.



# Novice iz Turističnega društva Tržič

Damjana Škantar / Foto: Marjana Zupan



Nejko in Boris pri prejemu priznanja

V soboto, 2. oktobra 2010, je bilo v športni dvorani Poljane, v občini Gorenja vas - Poljane, 40. srečanje turističnih delavcev Gorenjske, katerega gostitelji so bili s pomočjo Gorenjske turistične zveze člani TD "Slajka" s Hotavelj, ki letos praznuje 40 let delovanja. Srečanja in podelitve priznanj smo se udeležili tudi predstavniki TD Tržič. Na srečanju so bila podeljena priznanja za gorenjsko regijo v okviru akcije **Moja dežela - lepa in gostoljubna 2010**, ki je potekala od maja do avgusta, in priznanja posameznikom za uspešno delo v gorenjskih turističnih društvih.

Tržiški kraji in javni zavodi so tudi letos v regijskem merilu dosegli vidne uspehe. Lom pod Storžičem je v kategoriji izletniški kraji/naselja osvojil 3. mesto, Osnovna šola Tržič v kategoriji novjših šol ponovno 1. mesto. Za uspešno društveno delo sta prejela priznanji za naj

prostovoljca za leto 2010 člana TD Tržič, Nejko Perko in Boris Šukalo.

Nejko Perko je član TD Tržič šele od leta 2009, njegovo prostovoljno delo je vzorno in z velikim veseljem pomaga pri organizaciji različnih prireditev, kot so božični sejem, Gregorjevo, pustovanje in Cvetlična tržnica. Nepogrešljiv je pri največjih prireditvah, kot so Svetovni festival tržiških bržol, Minfos in Šušarska nedelja. Sprejema obiskovalce in razstavljavce, deli letake in zloženke, pomaga pri urejanju in pospravljanju prireditvenega prostora. Anketni lističi ali nagradni kuponi z Nejkoovo pomočjo najdejo pot do ljudi, ki z veseljem sodelujejo. Le kdo bi se uprl njegovemu prijaznemu povabilu? Nejko z veseljem pridobiva tudi nove člane, pomaga komisiji pri izboru najlepše hiše in se redno udeležuje tudi zborov članov. Nejko preprosto vse zmore. S svojo dobrosrčnostjo in entuziazmom ter pripravljenostjo pomagati je kot vzor vsem članom TD Tržič. Prostovoljec s takšnimi vrlinami in vrednotami si zasluži vso pozornost!

Boris Šukalo je vstopil v članske vrste TD Tržič leta 2007. V tem kratkem, a plodnem obdobju je pokazal vso zanesljivost in profesionalizem, ki ju ponavadi pričakujemo od profesionalcev, zato si Boris vsekakor zasluži naslov Naj prostovoljec leta 2010. Področje njegovega udejstvovanja je široko. Naj bodo to rediteljska dela, pomoč pri pripravi prireditvenih prostorov, zahtevno vodenje pobiralcev parkirnin na Šušarski nedelji, priprava materiala za otroške delavnice na Minfosu, društveno udejstvovanje, težko je vse naštet! Uspešno promovira Tržič in društvo na različnih prireditvah, letos se je na sejmu Turizem in prosti čas uspešno predstavil kot promotor slovitih tržiških bržol! Boris v tem obdobju začel oblikovati in razvijati še en svoj talent. Zadnje leto uspešno sam ali v paru z voditeljicami moderira in vodi prireditev, kot so božične prireditve, pustovanje, Gregorjevo, Cvetlična tržnica, zelo uspešno vodenje mu je uspelo na letošnjem 2. Svetovnem festivalu tržiških bržol, kjer je obiskovalce in sodelujoče navduševal s svojim humorjem, optimizmom, dobro voljo in to boljše kot marsikateri dobro plačani moderator! Boris svoje delo opravlja z veseljem in največje plačilo zanj je predvsem kvalitetna izvedba in uspešno skupno sodelovanje.

Nejko in Boris, hvala za vajino uspešno delo v TD Tržič v preteklosti in tudi prihodnosti! Želimo si še več takšnih prostovoljcev!

## Pohod in astronavtski dan v Lešah

Metka Kokalj

Sobotno jutro, malo še megleno in pohodniki so začeli prihajati. Vsako leto jih prihaja več. Vnovična srečanja, lepi vtisi in spomini, narava odeta že v jesenske barve, sonce, modrina neba, prelepa pokrajina, mehke uhojene gozdne in poljske poti, prijeten klepet, navdih dneva, vse to je spremljajo udeležence in organizatorje v soboto, 9. oktobra. Četrty pohod Petperesne deteljice je lepo uspel. Sodelovalo je pet Krajevskih skupnosti, Leše, Brezje pri Tržiču, KS Kovor, KS Brezje in KS Begunje. Izkazali so se tudi lešanski otroci, ki so pod vodstvom Barbare Potočnik pripravili kulturni program.

Šestindvajsetega septembra je minilo leto, odkar nas je obiskala naša rojakinja, astronavtka NASE, Sunita Williams, in v zahvalo na ta dan, je dan pred tem poslala paket s svojimi oblačili, ki jih je nosila v vesolju. Vse to so si obiskovalci lahko ogledali v njeni spominski sobi, poleg tega pa je bila odprta še razstava predmetov iz Matrnecove hiše, ki je bila malo pred tem porušena. Tudi razstava Vleka bremena iz leta 2008 je bila nadgrajena. Za vse te pridobitve ima veliko zaslugu Tržiški muzej, predvsem pa Boštjan Meglič in direktorica Melanija Primožič. V sobotnem popoldnevu pa so najbolj uživali najmlajši ob ogledu planetarija, ki ga je postavilo Astronomsko društvo NOVA iz Jesenic. Pozdravil nas je tudi župan. Na obisk je prišla tudi gospa Mira Hiršel s svojo družino. Ga. Hiršel je takoj po vojni učila v Lešah, takrat še v Golmarjevi hiši. Izbrali smo tudi Najlešanko in Najlešana. Izbrana sta bila Mateja Novak, mati sedmih otrok, tajnica Karitas in sodelavka KS Leše, in Igor Borštnar, prizadeven gasilec in sodelavec KS Leše. Vsem udeležencem pohoda se zahvaljujemo za udeležbo na pohodu in že sedaj vabljeni naslednje leto, drugo soboto v oktobru, da se znova srečamo. Hvala vsem, ki ste sodelovali, pomagali s financami, z delom, z idejami, s svojimi pekovskimi dobrotami ali kako drugače. Hvala v imenu vseh, ki so dan lepo preživeli in v imenu KS Leše kot organizatorja.



# Utrinki iz letne produkcije KUD Leyli

Stana Petković in Iris Šober

Letna produkcija KUD Leyli je več kot uspela. V soboto, 16. oktobra, smo dvakrat napolnili dvorano Kulturnega centra in, sodeč po odzivih, navdušili občinstvo s plesno predstavo Zgodbe orienta. Enolet-

no delo skupin in samostojnih plesalcev v društvu Leyli smo združili v 18 plesnih točk ter z ogromno vloženega truda vseh nastopajočih, zahtevnimi koreografijami ter bogato kostumografijo prikazali razno-

likost orientalskih plesov. Vse pohvale, ki smo jih prejeli, nam dajejo zagon za naše nadaljnje delo, in tako se bomo z največjo vnemo lotili novih projektov. Poleg domačih se bomo udeležili tudi mednarodnih tekmovanj, festivalov in drugih kulturnih prireditev. Seveda pa bomo vlagali svojo energijo tudi v pripravo novega plesnega dogodka, s katerim bomo znova poskušali predstaviti orientalski ples na nov, izviran, Leyli način! Utrinke s predstave, informacije o tečajih, prihajajočih dogodkih ter članih društva Leyli pa dobite na naši spletni strani: [www.leyli.si](http://www.leyli.si).



## Pestro počitniško dogajanje na Mladinskem centru Tržič

Maja Kurnik

Po prvih šolskih izzivih smo vsi skupaj že nestrpno pričakovali jesenske počitnice. V počitnice smo se zazibali v taktu afriških plesov ter se skupaj s prijatelji iz dnevnih centrov iz Kranja in Škofje Loke na plesnobobnarski delavnici prepustili ritmu bobnov. V skupnem druženju smo uživali tudi na kostanjevem pikniku. Po prijetnem vzponu na Šmarjetno goro smo se okrepčali s sladkim pečenim kostanjem in se pogreli s čajem. Prijetno utrujeni od podviga in igre smo se odpravili v dolino ter nato med vožnjo domov že razmišljali o vznemirljivi dogodivščini, ki nas čaka naslednji dan. In

je prišel. Dan, ko smo na mladinskem centru ustvarili pravo čarovniško vzdušje. Na ustvarjalni delavnici smo iz bučk izdoblili pošasti, si pripravili čarovniški napitek, poslikali naše obraze ter se pripravili na noč čarovnic. V počitniškem času so nas v goste prijazno sprejeli tudi varovanci Varstveno delovnega centra Tržič. Na skupni delavnici so izpod naših prstov nastajale prave glinene umetnine, ki jih bomo z veseljem pokazali na razstavi. Kot spomin na poletne radosti pa smo si privoščili tudi čofotanje v bazenu. Skupaj pa se že veselimo prihodnjih, upamo, da zasneženih počitniških dni.



Del ekipe Mladinskega centra Tržič v pričakovanju počitniških dogodivščin

# Izjemna sezona Balinarskega kluba Tržič

Dare Primožič

Za Balinarski klub Tržič je bila letošnja sezona skoraj ena izmed prelomnih. Dobil smo pokrito balinišče, na katerega smo tako dolgo čakali. Ves trud pa so nam poplačali naši rezultati, ki so bili letošnje leto zares izjemni. Tako je ekipa članov v skupnem seštevku 2. slovenske lige center dosegla odlično tretje mesto. Prav tako je ekipa starejših članov v svoji kategoriji zasedla zlato sredino in tako uspešno končala sezono. Daleč najuspešnejši pa so bili naši mladinci. Letos je bila tako prvič odigrana prva državna liga za mladince. Jaka Kosirnik, Matej Kavčič, Primož Majc in Jan Kihler so po dveh prvih mestih državnih ekipnih lig med dečki ponovno osvojili naslov državnih prvakov, tokrat med mladinci. V mesecu septembru pa je bil BK Tržič tudi organizator finalnega državnega tekmovanja v dvojicah za mladince, kjer sta Matej Kavčič in Jaka Kosirnik presegla vso slovensko mladinsko elito, izkoristila prednost domačega igrišča ter postala državna prvaka. Vrhunec letošnje sezone pa je bilo prav gotovo svetovno prvenstvo za mladince in člane do 23 let, katerega organizator je bila hrvaška Rijeka in je potekalo od 20. do 25. septembra 2010. Pod okriljem odličnega selektorja državne reprezentance Slovenije, Toneta Kosarja, sta Matej in Jaka postala svetovna podprvaka. Slednji v igri posamezno, Matej pa v igri v krog. Svoj odličen rezultat pa sta kronala še z bronom, ki sta ga dosegla v igri dvojic. Takih rezultatov resnično tudi v samem vrhu slovenskega balinanja niso pričakovali. Za zaključek sezone pa so se Majc, Kosirnik in Kavčič udeležili še mednarodnega turnirja v Monaku, ki ga vsako leto organizirajo pod okriljem monaškega kneza Alberta. Tako sta Matej in Primož zastopala mladince in v igri dvojic dosegla peto mesto, Matej pa je v natančnem zbijanju do-

bil bron. Jaka je tokrat igral za člane do 23 let in je z reprezentančnim kolegom Markom Verkom iz Rogaške Slatine v dvojicah zasedel tretje mesto, v igri natančnega zbijanja pa je bil drugi. Ne pomnimo, da bi si v BK Tržič balinarske vrste posluževale takšnih odličnih rezultatov, ki so nedvomno plod dobrih pogojev za treniranje in prizadevnosti članov celega kluba. Zato bi se rad še enkrat v imenu balinarjev Tržiča zahvalil Občini Tržič, še posebno staremu novemu županu Borutu Sajovicu za pokrito igrišče, ki nam je omogočala izvedbo treningov, kajti brez tega, verjamem, tudi takšnih rezultatov ne bi bilo.



## Športno plezalni odsek Tržič znova v boju za najboljša mesta

Bogdan Zdovc, foto: [http://www.euro-2010.at/gallery/boulder\\_final.html](http://www.euro-2010.at/gallery/boulder_final.html)

Klemen Bečan na podelitvi medalj na Evropskem prvenstvu

Športno plezalni odsek Tržič uspešno nadaljuje z nastopanjem na tekmovanjih. Na nedavnem Evropskem prvenstvu v športnem plezanju v avstrijskem Innsbrucku je Klemen Bečan dosegel srebrno kolajno v kombinaciji, v tekmovanju v balvanskem plezanju je zasedel šesto mesto, njegov brat Jure pa deseto. Klemen Bečan je po tekmi povedal: *"Zelo sem zadovoljen s skupno uvrstitvijo. V posamezni konkurenci ni bilo stopničk, vendar pa sem se boril v vseh treh disciplinah. Finale v težavnosti sem zgrešil za malenkost, v finale balvanov pa sem prišel zelo suvereno, kar mi veliko pomeni tudi za naprej."*

Tudi v državnem prvenstvu beležimo nekaj zelo dobrih rezultatov, tako sedaj pred zaključnimi tekmami v svojih skupinah vodijo: Jure Bečan pri članih tako v težavnosti kot v balvanskem plezanju, Miha Česnik v balvanskem plezanju pri mladincih in Anže Peharc v težavnosti pri mlajših dečkih. V skupnem seštevku med klubi pa ŠPO Tržič lovi tretje mesto.

Tržič bo letos 4. in 5. decembra znova gostil finalno tekmo državnega prvenstva. Ker slovensko športno plezanje spada v sam vrh svetovnega športnega plezanja, bo tekma vsem gledalcem zagotovo nudila vrhunski športni užitek. Vabljeni!



# Skupaj v novo sezono

Mateja Likozar

RK Naklo in ŽRK Tržič bosta v novi tekmovalni sezoni 2010/2011 v državnem rokometnem prvenstvu z vsemi ekipami nastopila pod skupnim imenom RK Naklo-Tržič. Letošnja tekmovalna sezona bo tako za oba kluba "prehodna", težnja vodstva obeh klubov pa je, da v prihodnosti nastopimo enotno in združeni v en rokometni klub.

Obe občini, Naklo in Tržič, se lahko ponašata z dolgoletno tradicijo tako v moškem kot tudi v ženskem rokometu. Resda je bil v obeh današnjih občinah vedno v ospredju bolj "moški" rokomet, vendar ob njihovih uspehih nikakor niso zanemarljivi tudi dosežki deklet, ki so dobre rezultate dosegale tako v preteklosti kot tudi danes. Igralke Naklega so tako v letih svojega obstoja dosegle zavidljive rezultate v državnem prvenstvu, saj so bile mlajše deklice B državne prvakinja, mlajše A so bile tretje, starejše deklice so bile državne podprvakinja in dvakrat tretje, tudi kadetinja so že bile tretje. Mlada članska ekipa, ki tekmuje v 1. B DRL za ženske, se je skoraj vedno uvrščala med 5, lani je osvojila najboljšo - 3. mesto.

Rokometašice Naklega so pred desetletji že nastopale v rokometni sekciji Društva za telesno vzgojo Partizan Duplje. Leto je sčasoma prenehala z delovanjem, znova pa je bila "obujena" v letu 2001. Igralke so svojo prvo tekmovalno sezono 2002/2003 odigrale z imenom RK Duplje-Tržič, leta 2003 pa je bil ustanovljen nov rokometni klub RK Naklo. V njem je na začetku delovanja treniralo največ tržiških deklet, poleg Naklank so za klub nastopale še deklice iz Kranja, Preddvora, celo z Jezerkega ...

V času ustanovitve kluba v občini Naklo ni bilo primerne dvorane za vadbo in tekovanja, zato so ekipe gostovale na osnovnih šolah v obeh občinah. Po nekaj sezonah so šolske telovadnice postale premajhne za treniranje in organizacijo tekovanja višjih kategorij, zato so kadetinja in članice še dve sezoni gostovale v športni Dvorani tržiških olimpijcev. Igralke so v njej preživele res lepe trenutke, še posebej v sezoni 2005/2006, ko je v 1. B DRL za ženske prvič nastopila mlada članska ekipa, ki je s pomočjo odlične tržiške publike že prvo sezono dosegla imeniten us-

peh: 4. mesto na lestvici 1. B DRL.

Leta 2006 je klub dokončno dobil svojo matično dvorano v športni dvorani Biotehniškega centra v Strahinju. Oddaljenost mladih tržiških igralk, želja po dodatnih zunajšolskih aktivnostih deklet ter s tem povezani borbi s časom in s težavami s prevozi, kakor tudi želja po "klubski samostojnosti", predvsem pa dobri pogoji za treniranje v občini Tržič so bili glavni dejavniki, ki so botrovali odločitvi, da se je v sezoni 2006/2007 ženskim rokometnim klubom v Sloveniji pridružil tudi novoustanovljeni ŽRK Tržič, ki pa je v državnem prvenstvu v naslednjih treh sezonah z ekipama tekmoval le v mlajših kategorijah.

Na pobudo obeh klubov smo v sezoni 2009/2010 prvič poskusno nastopili z združeno ekipo starejših deklic Naklo-Tržič, ki je trenirala in tekmovala izmenično v Naklem in v Tržiču. Izkušnja je bila dobrodošla, izkazalo se je, da bi lahko naše sodelovanje poglobili in razširili na vse ekipe, z združitvijo pa bi oba kluba tudi precej pridobila: tako na igralskem, kadrovskem in finančnem področju.

Ob tej priložnosti vabimo deklice, letnik rojstva 1998 in mlajše, da se nam pridružijo, vse potrebne informacije pa dobite pri trenerki Magdi Mandelc po tel. 051/441 800. Spremljate nas lahko tudi na naši spletni strani [www.rknaklo.si](http://www.rknaklo.si). Veselimo se novih izzivov in verjamemo, da nam bo s skupnimi močmi tudi uspelo!

## Tržiške strele spet uspešne

Beti Božnar

Ljubljanski maraton nam pomeni piko na i pri vsakoletni tekaški sezoni. Tudi letos člani Tržiških strel nismo manjkali - glasni smo bili kot navijači in izredno prepo-

znavni kot tekači, tako na šolskem maratonu v soboto kot na maratonu za odrasle v nedeljo. Vsak je preizkusil svojo pripravljenost, nekateri so tekmovali s časom,



drugi pa s kilometri. Po pretečenih kilometrih na Ljubljanskem maratonu si namreč vsi vzamemo malo počitka pred začetkom nove sezone. In tudi prav je tako.

Letos smo sodelovali na več kot 70 rekreativnih prireditvah za tekače in kolesarje - od Maribora do Sežane, Vršiča do Kostanjevice na Krki. Res veliko kilometrov smo pretekli, prekolesarili, pa tudi prevozili po vsej Sloveniji. In vam povem, res je prelepa naša Slovenija. Najbolje je, da pomensko nikogar ne izpostavljam, več kot 70 nas je članov Tekškega kluba Tržiške strele in prav vsi si prizadevamo, da bi se z rekreativnim športom začelo ukvarjati več ljudi. Odličen vzgled dajemo s svojimi dobrimi rezultati.

Letos smo bili aktivni tudi kot organizatorji prireditev. Tek po ulicah Ročevnice je uspel s pomočjo vseh otrok, ki so se teka udeležili. Srečanje je bilo res prijetno. Tek do koč na Dobrči pa smo letos organizirali prvič in po mnenju udeležencev, uspešno. Tudi s Športno zvezo Tržič bomo pri organizacijah še sodelovali. Veseli bomo tudi vašega obiska na naši spletni strani [www.trziske-strele.si](http://www.trziske-strele.si).

## Čestitke plesalcem Plesnega kluba Tržič!

Marta Markič

V soboto, 2. oktobra 2010, je v Belgiji potekalo svetovno prvenstvo v akrobatskem rock and rollu. Barve Tržiča in Slovenije sta zastopala tudi člana PK Tržič in sicer Jaka Jordan in Eva Djordjeska, kot člana državne reprezentance Slovenije pa sta se na svojem prvem velikem tekmovanju odlično odrezala. Osvojila sta odlično 30. mesto v konkurenci 50 najboljših svetovnih parov. 10. oktobra 2010 pa smo Tržičani slavili v Ljubljani, na tekmovanju, ki šteje za slovenski rang. Znova sta bila naj-

boljša Jaka in Eva (3. mesto), mesto za njima pa Jernej Novak in Lejla Glavič, vsi v kategoriji mlajši mladinci. V kategoriji začetnikov je plesni par Kaja Šmid in Klemen Uranek osvojil zelo dobro 8. mesto. Domen Žepič in Jerca Novak pa sta na svojem prvem tekmovanju dosegla 9. mesto. Čestitamo!

Vabimo vas, da se nam pridružite tudi Vi v naših programih: najmlajši od 3. leta dalje, hip-hop, rock and roll, dekliška formacija rock and roll, breack, elektrik, plesni



Lejla, Jernej, Jaka in Eva

tečaji za odrasle tudi individualno (poroke, posebne priložnosti) plesna rekreacija za starejše ... Info po tel. 059/111 730 ali na e-pošta plesni.klub.trzic@gmail.com.

## Vabljeni na plezanje

ALPINISTIČNI ODSEK TRŽIČ razpisuje začetek Alpinistične šole 2010/2011, ki vključuje zanimiva predavanja vsak četrtek, ledeniški tečaj, skupne ture, plezalne vikende Paklenica/Dolomiti, kondicijske ture, popoldanske vaje in plezanje. Vabljeni!



## Lep pozdrav tokrat od vseh prvošolcev OŠ Križe z učiteljicami

V prejšnji izdaji Tržičana je bila ob članku Sprejem prvošolcev objavljena obrezana fotografija. Z veseljem objavljamo celo fotografijo z vsemi nasmehi ob pričakovanju novega šolskega leta in se za to neljubo napako iskreno opravičujemo.



INFO:  
Vodja AŠ,  
Vidic Robi  
(041/830 064)  
ali načelnik  
AO Tržič,  
Matej Smerkolj  
(040/365 848) ter  
[www.ao-trzic.si](http://www.ao-trzic.si).



## Opravičilo

Pri članku VVZ v novem šolskem letu je bila objavljena napačna avtorica fotografije. To ni Sandra Mikulič, ampak Ana Peharc. Avtorici se opravičujemo za nevednost.



# Rumene rutice

Joži Seifert / Foto: Marija Likozar

S 1. septembrom se je za 42 prvošolcev na OŠ Bistrica in njeni Podružnični šoli v Kovorju začel čisto drugačen vsakdan. Konec je brezskrbnih dni, saj je tu ŠOLA. No, pa ni tako hudo, saj v prvem razredu še nimamo težkih nalog in mučnega spravevanja. Nekaj pa je vseeno drugače. Vsak dan morajo poskrbeti, da si nadenejo RUMENE RUTICE. Pri tem jim včasih pomagajo starši, ki jih spomnijo na to, nekateri pa so pri tem že samostojni. V šoli rumene rutice počakajo v garderobnih omaricah, ko pa se odpravimo na sprehod po okolici šole, si jih vedno nadenemo.

Kako smo varni v prometu, in kako moramo ravnati, so nam pokazali tudi policisti Policijske postaje Tržič. V njihovem spremstvu smo se 9. septembra odpravili

po poti izpred šole v Bistrici do Policijske postaje. Opazovali smo prometne znake in povedali njihov namen in kaj pomenijo. Prav posebej smo bili pozorni pri prečkanju ceste, kjer smo se morali prepričati, ali smemo iti čez cesto ali moramo počakati,



da se avto ustavi ali zapelje mimo. Na Policijski postaji Tržič so nam pokazali njihove prostore, predstavili njihovo delo in pripomočke. Za našo varnost so nam podelili kresničke, ki nas bodo varovale v prihajajočih jesenskih jutrih in večerih, ko bo že bolj mračno.

Smo pa vseeno stari šele okoli šest let, zato vse udeležence prometa prosimo, da v okolice šole vozite počasi in previdno; starše pa prosimo, da nas spomnite, da s seboj redno nosimo rumene rutice vse do konca drugega razreda!

## Obisk kriminalista in forenzika

Nika Cizelj, 4.b, OŠ Križe

Danes sta v šolo prišla kriminalist in forenzik. Lepo sta nas pozdravila. Kriminalist nam je najprej predstavil svoje delo, nato pa delo forenzika. Ugotovila sem, da sta poklica med seboj povezana, en brez drugega težko delujeta. Kriminalisti so tisti policisti, ki preprečujejo, odkrivajo ter preiskujejo kazniva dejanja. Forenziki pa so lahko kri-

minalistični, ki delajo na terenu, gredo na kraj zločina, tam poiščejo sledi, fotografirajo, skicirajo, vzamejo odtise, sodelujejo pri obdukcijah. Forenziki posredujejo podatke kriminalistu, da ta nadaljuje preiskavo. So pa tudi laboratorijski kriminalisti, ki delajo na centru za forenzične preiskave. Bilo je zanimivo in izvedeli smo veliko novega.



## CSD TRŽIČ - MLADINSKI CENTER V NOVEMBRU

Od ponedeljka do četrтка  
od 12. do 14. ure: **Učna pomoč**

Od ponedeljka do petka  
od 14. do 16. ure:

Torek, 2. 11.: **Socialne igre**

Sreda, 3. 11.: **Družabne igre**

Četrtek, 4. 11.: **Mladinska ustvarjalnica**

Petek, 5. 11.: **Gasilska delavnica**

Ponedeljek, 8. 11.: **Športne aktivnosti**

Torek, 9. 11.: **Gremo na potep**

Sreda, 10. 11.: **Eko delavnica:**

**slovo od jeseni**

Četrtek, 11. 11.: **Pogovorna delavnica o odvisnosti**

Petek, 12. 11.: **Gremo na plažo pod Triglavom**

Ponedeljek, 15. 11.: **Športne aktivnosti**

Torek, 16. 11.: **Ustvarjalna delavnica**

Sreda, 17. 11.: **Kulinarična delavnica**

Četrtek, 18. 11.:

**Medgeneracijsko druženje**

Petek, 19. 11.: **Filmsko popoldne**

Ponedeljek, 22. 11.: **Športne aktivnosti**

Torek, 23. 11.: **Potep po Tržiču**

Sreda, 24. 11.: **Izdelajmo**

**razglednico Tržiča**

Četrtek, 25. 11.: **Igre smeha**

Petek, 26. 11.: **Gremo v kino**

Ponedeljek, 29. 11.: **Športne aktivnosti**

Torek, 30. 11.: **Kulinarična delavnica**

# Ciciban, dober dan

Nataša Brzin in Nataša Durjava

V nedeljo, 26. septembra 2010, smo zaposleni iz VVZ Tržič v enoti Deteljica organizirali že 20. tradicionalno prireditve Ciciban, dober dan. To ni bil edini razlog za praznovanje, kajti v letošnjem šolskem letu enota Križe praznuje 35 let, predšolska vzgoja v mestecu pod Karavankami pa kar 110 let vzgoje in izobraževanja predšolskih otrok. To daje našemu mestu poseben pečat.

Namen prireditve Ciciban, dober dan je socialnega značaja: sproščeno in veselo druženje staršev, otrok in vzgojiteljev. Je prijazen pozdrav vsem malčkom, ki se prvič vključujejo v predšolsko vzgojo. Tudi tokrat je bilo tako in kljub slabemu vremenu je bilo pri nas veselo in praznično. Srečanje je povezovala naša dolgoletna strokovna delavka Mira Lauseger. Začelo se je s pozdravnim nagovorom ravnateljice



ce vrtca Nataše Durjava in nagovorom župana Boruta Sajovica. Srečanje se je nadaljevalo z gibalno-plesnimi aktivnostmi strokovne delavke Vesne Polajnar in s pevko in animatorko Damjano Golavšek, ki je skrbela za veselo in praznično vzdušje. Otroci so tako skupaj s starši peli, plesali in se smejali hudomušnim pesmicam in igram, ki so se vrstile na odru. Ustvarjalni kotički so bili vsi po vrsti praznično obarvani: otroci so risali in slikali torte s svečkami za rojstni dan, s svojo domišljijo so poslikavali balone, krasili cvetlične lončke, izdelovali cvetlice, manjkale niso niti lutke. V peskovniku pred vrtcem so iz lesenih odpadkov nastajali izjemni izdelki: avtomobili, letala, roboti in še kaj.

Za prijetno učno izkušnjo so poskrbeli predstavniki Sveta za preventivo v cestnem prometu, ki so vse nas s pomočjo maskote Pasavčka spomnili, kako življenjsko pomembna je pravilna uporaba otroških sedežev in varnostnih pasov.

Za nas, strokovne delavce in starše, je bil ta dan prazničen, saj je Občina za nas pridobila sredstva za novo ograjo okrog vrtca - enote na Deteljici. Veseli smo, da se tudi predšolski vzgoji v mestu daje pomembne prostor.

Za konec smo strokovni delavci vrtca pod mentorstvom vzgojiteljice Milene Hostnik zapeli še pesmico Vrtcu za rojstni dan, se vsi skupaj posladkali s štirimi slastnimi tortami in se poslovili z dobrimi željami in pozdravom, da se spet srečamo v prihodnjem letu ob istem času.

## Učenci na obisku pri županu na temo PROMETNA VARNOST

Jan Bitežnik, 6.a, OŠ Križe

V ponedeljek, 4. oktobra 2010, smo učenci osnovne šole Križe, Bistrice in Tržiča obiskali župana, da bi se pogovorili o prometni varnosti. Predstavili smo mu prometno problematiko v občini Tržič. Izpostavili smo zamujanje in zgodnji prihod kombija, problematiko postajališč kombijev, saj bo v Križah kombi sedaj ustavljal pri blokih na Mlaki in o nadstreških na postajališčih kombija. Predlog je bil tudi za nekaj prehodov za pešce, a so nekje ceste državne in ne morejo narediti tam prehoda za pešce. Nevaren je tudi odsek v Snakovem. Ve-



liko govora je bilo tudi o pločnikih tako v Križah, kot v Tržiču ali Bistrici. Nekje bodo postavili novo javno razsvetljavo. Pogovarjali smo se tudi o novem nogometnem igrišču pri policijski postaji v Bistrici. Kmalu je bilo našega pogovora konec in z učiteljico smo se odpeljali nazaj proti šoli.



## Jaz, učitelj

Blaž Georgiev, Tilen Švab, 5.c, POŠ Podljubelj

Oktobra je šola v Podljubelju praznovala 119 let. Zato smo učenci 5. razreda pripravili prikaz pouka po starem. Igrali smo stare učitelje. V razredu smo klopi imeli eno za drugo. Za eno klopjo so sedeli po trije učenci, zato jim je bilo kar tesno. Učitelji smo bili zelo strogi. V roki smo držali šibo. Ker takrat še ni bilo elektrike, tudi mi ni smo prižgali luči, ampak smo svetili s svečami. Učenci smo učili glasbeno, športno,

likovno vzgojo, slovenščino in matematiko. Oblečeni smo bili v stara oblačila: učiteljice v dolgo krilo in bluzo, učitelji pa v suknjič in srajco. Če učenci niso bili pridni, smo jim dali kazen: poslali smo jih klečat na polena, stati v kot in sedeti v oslovsko klop. Učenci so pisali s kamenčki na tablice in s peresi, ki so jih pomakali v črnilnike. Ta dan nam je bil zelo všeč. Meniva, da je današnja šola boljša, ker je bolj prijazna.



## Učenost iz tržiške bajte

Romana Turk

Tretje leto zapored smo se s svojimi prispevki uvrstili na mednarodni Festival znanosti in Sejem eksperimentov, ki ju organizira Slovenska znanstvena fundacija v Cankarjevem domu v Ljubljani. Prire-

ditev je potekala od 21. do 23. septembra. "Tržičani" smo se predstavili z več projekti, ki so bili naravnani na teme letošnjega festivala z enotnim naslovom: **Ideje spreminjajo svet.**



## Otvoritev igrišča

Vesna Gačnik, Tinkara Grm, Nadja Nemec, 5.c, POŠ Podljubelj

Na igrišču pri podljubeljski šoli smo dobili nova igrala. To so tobogan, gugalnice, plezala, gugalnica za ravnotežje in gred. V četrtek, 30. septembra 2010, smo imeli slavnostno otvoritev. Ko so prihajali gostje, so jim učenci v narodnih nošah poklonili priponko - metuljčka. Tudi na ograjo okoli igrišča smo pripeli velike metulje. Program smo začeli s pesmijo Pri nas pod Ljubeljem. Zapeli smo jo skupaj s Francijem Jancem. Na harmoniko je igral Jože Švab. Nato smo zapeli še štiri pesmi, vmes pa so govorili ravnatelj Stane Grum, Župan Tržiča Borut Sajovic in predsednik Krajevne skupnosti Dragan Njegovan. Vodja podružnične šole Maja Ahačič je podelila sončke vsem, ki so bili tako prijazni, da so nam naredili igrala. Nato so narodne noše pospremile župana in ravnatelja do traku. Prerezali so ga in s tem otvorili igrišče. Vsi učenci smo šli na igrala in zapeli pesem Igrala imamo radi. Spremljal nas je harmonikar. Nato smo se malo posladkali.

Tako smo barvali domačo volno z izvlečki barvil iz lubja češmina, hrasta in oreha. Učenec Domen Mali je predstavil svojo raziskovalno nalogo o pticah, ki obiskujejo njegovo krmilnico. Številni obiskovalci so bili presenečeni nad zahtevnostjo pravega raziskovalnega dela in seveda navdušeni nad Dornovim poznavanjem ptic. Prava "uspešnica" pa sta bila **matuza** in **masovnek**, ki smo ju predstavili kot tradicionalni jedi z naših planšarij. Te smo pripravili kot primer uporabe fermentiranih mlečnih izdelkov. V okviru tega projekta smo raziskali proces kisanja mleka. Miha Janc iz devetega razreda je večkrat pripravil obe jedi in suvereno razložil postopke kuhanja. Obenem pa je dokazal, da pozna tudi teorijo mlečnokislinskega vrenja, koagulacije, nastanka emulzij. Učitelj Asja Štucin, Irena Žnidarič, Romana Turk in Viktor Švab smo bili veseli velikega odziva obiskovalcev, povabljenih gostov in tujih strokovnjakov, ki so pripravljene jedi z navdušenjem tudi poskusili. Zahvaljujemo se vodstvu šole in planšarici na Dolgi njivi, da so nam omogočili to odmevno predstavitev našega dela in končno tudi tržiške občine.

## Odprtje prenovljenega Balinišča na Ravnah



Skupaj z županom sta trak prerezala še Jaka Kosirnik in Matej Kavčič, nosilca medalj iz letošnjega mladinskega svetovnega prvenstva balinarjev na Reki.



Za zabavo je skrbel ansambel Saša Avsenika



## V Pristavi novo otroško igrišče



Za kulturni program so poskrbeli otroci iz vrtca in šole Križe



Otroci so novo igrišče težko čakali

## Ob poljubeljski šoli dovolj prostora za igro



Tudi v Podljubelju imajo novo otroško igrišče.



## Odprtje ceste v Žiganji vasi, Bregu in Retnjah



Trak je poleg predsednika KS, Darka Benedičiča in župana Občine Tržič prerezal znani slovenski humorist Marjan Roblek - Matevž, ki je mladost preživel v Žiganji vasi.



Za zabavo je skrbel ansambel Vaška godba, skupaj s hčerko Anjo pa je nastopil tudi Jože Burnik, ustanovitelj Alpskega kvinteta in legenda slovenske narodnozabavne glasbe.



## Novo športno in otroško igrišče pri šoli v Lomu



Po stopnicah s športnega igrišča ob šoli v Lomu pridemo na novo urejeno mesto za otroško veselje.

## Nova cesta na Spodnjem Vetrnem



Cesta v dolžini 200 metrov je rešila številne probleme tamkajšnjih prebivalcev glede dovoza, izvajanja komunalne in zimske službe. Zahvala velja lastnikom za prenos zemljišč na Obcino Tržič. Številni pa so si vzporedno z asfaltiranjem občinske ceste uredili tudi dovoze do hiš, kar je še dodatno pripomoglo k temu, da je zaselek postal zares zgledno urejen.



Na odprtju so sodelovali tudi krajan, ki so nove ceste zelo vesel. Foto: Marko Katona, Jure Germovšek, Primož Studen, Petra Bizjak, Tine Klemencic, arhiv Balinarskega kluba Tržič, arhiv Osnovne šole Tržič

# Barbarski vdori v knjižnici

Nejc Perko

Peto stoletje našega štetja. Nekdaj mogočno rimsko cesarstvo je povsem na robu svojih moči. Poleg tega ga od znotraj razjedata še korupcija in popoln razvrat. Cesarji se menjajo praktično čez noč. Se Rimljani zavedajo svoje nemoči? Ljudstvo je prepuščeno samemu sebi. Zato so upori in ropanje nekaj povsem vsakdanjega in pričakovanega. Na tisoče beguncev se vali

proti Rimu, zadnjemu braniku cesarstva. Pa je to sploh še res? Hkrati se aristokracija prepušča razvratu, ki presega vse meje predstavljivega. Trenutno so na varnem za svojimi zidovi in stran od krute resničnosti, ki preveva cesarstvo. To je vse, kar za njih šteje. Na drugi strani meje oz. limesa pa hunski kralj Atila ustvarja ogromno kraljestvo, ki

sega od Kaspijskega morja do Baltika. Od limesa daleč v azijske stepe. Hunski vojščaki so izvrstni jezdec in hkrati spretno in uničujoče natančno streljajo z lokom. To dvoje skupaj tvori novo vojaško tehniko, ki ji nobena vojska ni kos. Huni si podredijo številna stepska nomadska ljudstva. Ogromna vojska Germanov in brezštevilnih narodov dobi ukaz, da se začenja odločilni pohod proti cesarstvu.

Usoda Rima sloni na plečih vojskovodje Aecija Flavija. Kako odbiti silo, ki je vdrla v cesarstvo? Po mnenju nekaterih zgodovinarjev spada bitka na Kataluanskih poljih v Franciji med petnajst največjih bitk v zgodovini.

Približno tako vzdušje smo doživeli dne 13. oktobra 2010, na torkovem literarnem večeru z gospodom **Markom Vitasom**. Predstavil nam je svoje prvo leposlovno delo **Vetrovi stepe** in nam med drugim razložil, kako se naravoslovec po duši in službi loti pisanja zgodovinskega romana. Ugibali smo, če lahko tem dramatičnim časom potegnemo kako vzporednico z aktualnim dogajanjem.

Doživeli smo poučno in hkrati zanimivo uro zgodovine, ki kar kliče po nadaljevanju.



## Poslušajmo knjigo

Eva Maršič

Oko je eno najpomembnejših čutil za človeka, saj iz okolice sprejme okoli 80 odstotkov vseh informacij. Izguba vida za ljudi predstavlja veliko težavo, otežuje jim življenje na vseh področjih, tudi pri branju knjig.

Pred več kot osemdesetimi leti je bila ustanovljena knjižnica Zveze društev slepih in slabovidnih Slovenije (ZDSSS), ki je bila prvotno namenjena samo slepim osebam, od leta 1970 pa je namenjena tudi slabovidnim. Svoje prostore ima na Groharjevi 2 v Ljubljani. Razdeljena je na dva oddelka: na Braillovo knjižnico, kjer hranijo in izposojajo gradivo v Braillovi pisavi, in na Zvočno knjižnico, kjer hranijo in izposojajo knjige, posnete v zvočni tehniki na različnih nosilcih, kot so na primer avdio kasete, zgoščenke, v MP3 formatu itd. Poleg tega imajo v prostorih knjižnice tudi arhiv zvočnih knjig, Braillovo tiskarno in pa snemalni studio, kjer sami posnamejo zvočne knjige.

Knjižnica ZDSSS je javna knjižnica, vendar pa se v marsičem razlikuje od klasičnih

splošnih knjižnic. Njen fond predstavljajo predvsem knjige v Braillovi pisavi in zvočne knjige. Tudi članstvo v njej je omejeno. Člani knjižnice lahko postanejo slepi in slabovidne osebe iz vse Slovenije in iz tujine ter tudi druge osebe, ki ne morejo brati literature v običajnem tisku, drugim uporabnikom pa gradiva ne izposojajo. Od splošnih knjižnic se razlikuje tudi po načinu izposoje, ki poteka na dva načina: neposredno v knjižnici ali pa po pošti.

Knjižnica vsako leto svojim članom pošlje katalog gradiva v njim dostopni tehniki. Člani si lahko knjige naročijo po telefonu, pisno ali preko medobčinskega društva slepih in slabovidnih. Pošiljanje knjig članom po pošti je brezplačno, enako velja tudi vračanje. Tudi rok izposoje ni omejen, zato knjižnica članom ne zaračunava zamudnine. Tihi dogovor med uporabniki in knjižnico je, da se izposojeno gradivo vrača v roku enega meseca. Od leta 1996 pa je katalog knjižnice na voljo tudi preko spletne strani Zveze slepih in slabovidnih Slovenije na <http://www.zveza-slepih.si/>. Vsak

član se preko uporabniškega imena in gesla poveže v sistem knjižnice, kjer ima vpogled v knjižnični fond, seznam gradiva, ki si ga je že izposodil in seznam naročenega gradiva. Na žalost pa katalog na internetu ne omogoča rezervacije gradiva ali preverjanja, če je želeno gradivo prosto ali izposojeno, saj knjižnica ni vključena v sistem COBISS.

Zvočne knjige bi poleg slepih in slabovidnih lahko uporabljali tudi drugi uporabniki; predvsem starejši ljudje, ki jim branje v tisku zaradi starostnega poslabšanja vida predstavlja težave. V Knjižnici dr. Toneta Pretnarja se vsak tretji četrtek v mesecu ob 15. uri sestanejo člani Medobčinskega društva slepih in slabovidnih Kranj, kjer je možno tudi urediti članstvo v knjižnici ZDSSS. Prav tako v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja nudimo pomoč in podporo uporabnikom pri uporabi informacijske tehnologije za naročanje gradiva preko spletnega kataloga knjižnice ZDSSS. Naročeno gradivo vam dostavimo po pošti na dom, vrnete pa ga lahko tudi v Knjižnico dr. Toneta Pretnarja, ostalo pa bodo za vas uredili knjižničarji. Za informacije, ki jih niste izvedeli v tem prispevku, se lahko obrnete na strokovne delavce tržiške knjižnice in radi vam bodo priskočili na pomoč; saj nas vse v največji temi drži neznanje.



# Iz študijskih klopi k praksi

Anja Kopina / Foto: Kristina Zupan

Temeljna naloga Ljudske univerze Tržič je izobraževanje odraslih, s čimer se ukvarja posebna družbena veda - andragogika. Čeprav je to področje znanosti med ljudmi dokaj nepoznano, smo andragogi nepogrešljiv del številnih institucij in podjetij - zlasti tistih, ki se zavedajo pomena vseživljenjskega učenja. Vsak študent andragogike med študijem opravlja obvezno andragoško prakso in

gogi nepogrešljiv del številnih institucij in podjetij - zlasti tistih, ki se zavedajo pomena vseživljenjskega učenja. Vsak študent andragogike med študijem opravlja obvezno andragoško prakso in



Anja Kopina na andragoški praksi

tako sem se z njo soočila tudi sama. Po posvetu z Majdo Fiksel sem se odločila za opravljanje prakse na Ljudski univerzi Tržič. Že ob prvem obisku univerze sem ugotovila, da med zaposlenimi vlada sproščeno in pozitivno vzdušje. Zanimiva seznanitev z delovanjem Ljudske univerze Tržič, aktualnimi projekti ter bogatim naborem izobraževalnih programov, ki jih ponujajo občanom Tržiča, se je nadaljevala s samostojnim raziskovanjem, v katerem sem proučevala vprašanje vključevanja prebivalcev Tržiča, starejših od 40 let, v različne oblike formalnega in neformalnega izobraževanja. Ker je ena od pomembnih vrlin andragoga tudi poučevanje, so mi na univerzi omogočili izvedbo obnovitvenega tečaja računalništva, katerega korist je bila obojestranska. Sama sem se seznanila s pripravo izobraževanja in gradiva za udeležence, s samim pristopom do odraslih učencev ter njihovimi specifičnimi potrebami, ki jih mora vsak dober izobraževalec upoštevati pri pripravi in izpeljavi učne ure, udeleženci izobraževanja pa so utrdili obstoječa znanja in pridobili nova.

Ves čas opravljanja prakse so mi ob strani stali ljudje na Ljudski univerzi Tržič, ki so s svojo kreativnostjo in številnimi nasveti pripomogli k temu, da sem v času opravljanja prakse kar najbolje spoznala vlogo andragoga na tej instituciji ter mi, prek nalog omogočili razvijati številne sposobnosti, ki mi bodo koristile tako pri nadaljnjem študiju kot tudi pri iskanju zaposlitve ter delu z ljudmi.

## Postanite Jezikajčki

Nataša Hafner

Kot razkriva ime, je JEZIKAJČEK podjetje, namenjeno vsem, ki bi se radi izurili v tujih jezikih do te mere, da boste sproščeno in pravilno govorili. Zato odraslim ponujamo **40-urne multi-aktivne tečaje**, katerih posebnost je, da se opravijo individualno ali v dvojici v desetih delovnih dneh, snov pa je skoncentrirana in povsem prilagojena udeležencu. Tečaje ponujamo v angleščini, francoščini, ruščini in španščini, na voljo pa so tudi **tečaji slovenščine za tujce**. Za predšolske otroke in otroke od prvega do tretjega razreda organiziramo **angleške urice** v obsegu tridesetih pedagoških ur. Otroci se jezika učijo posredno preko slik, pesmic, igre, petja in plesa, zato so tečaji zanje zastavljeni na neformalen na-

čin. **Posebno pozornost namenjamo tistim, ki se pripravljate na splošno ali poklicno maturo**, poskrbeli bomo, da jo boste opravili brez težav. Seveda pa smo na voljo vsem, ki potrebujete **prevajalske storitve**, tolmačenje ali lektoriranje. V zadnjem času pripravljamo tudi **potopisna predavanja**, krožke, kulturna srečanja in še bi lahko naštevali.

Podjetje vodim Nataša Hafner, profesorica angleščine. Poučevala sem že med študijem in sicer ljudi vseh starosti. Preizkusila sem se v poučevanju splošne in poslovne angleščine, zraven pa sem prevajala, tolmačila in lektorirala. Po diplomi sem bila zaposlena na srednji šoli, eno leto pa tudi na osnovni. V tem času se mi je porodila zamisel za svoje podjetje, takrat se mi



Nataša Hafner

je utrnilo tudi ime - JEZIKAJČEK. Ideja je lani zaživela in od takrat uspešno krmariti na tržišču. Obiščite nas in postanite tudi sami Jezikajčki! Več informacij: 040/644 470 in [www.jezikajcek.si](http://www.jezikajcek.si).

# Tržiška kovaška delavnica v filmu

Melanija Primožič

Pred kratkim sem prejela dva izvoda DVD-ja, filma dunajske televizijske hiše KIWI TV, režiserja Christiana Kuglerja z naslovom Heilige Orte Gurk (Sveti kraj Krka). Začetni del filma je bil posnet v kovaški delavnici Tovarne Tokos v Tržiču v letu 2007. V njem nastopa kovač Miha Meglič, ki kuje železni predmet v obliki zobatega kroga, ki ga kasneje glavni akter v filmu peš ponese iz Tržiča v krško stolnico v Krko (Gurk) in z njim požene uro na turnu krške stolnice. Na ta način je simbolno odprl Hemino pot.

V cerkvi je tudi Hemin grob - kripta, h kateri prihajajo iz dneva v dan iskanci odrešenja in ljubitelji umetnosti. K njenemu grobu prihajajo tudi tisti posamezniki, ki iščejo zdravja na duši in telesu. V filmu je prikazano posebno blagoslavljanje oči s Hemino relikvijo in zahvale za ozdravitve. In kdo je bila sv. Hema? Hema ni zapustila ničesar, o njej ni nobenih izvirnih listin. Hema je živela v zgodnjem srednjem veku, rodila se je v plemiški družini. Povezana je bila z različnimi kulturami v današnjem prostoru Alpe-Jadran. Prednike je imela tako v slovenskem kot nemškem plemstvu. Lahko bi rekli, da je bila multikulturalna. Njen mož je bil Viljem II., grof v Brežah in mejni grof v Savinjski dolini.

Umrli je razmeroma mlad, v nekem nasilnem spopadu.

Vdova Hema je po moževi smrti združila vso posest in postala ena najbogatejših žensk tistega časa. Imela je dva sinova Viljema in Hartvika, ki sta prav tako zgodaj umrla. Po legendi naj bi ju umorili uporni rudarji. Hema je po tem žalostnem dogodku leta 1043 v Krki ustanovila ženski samostan in sezidala Marijino cerkev. Sama pa se odločila, da bo živela v veri, askezi, odpovedi, ubožstvu in pokorščini. Umrli je leta 1045.

Kmalu po njeni smrti se je že začelo govoriti o njenih čudežih. Njena zasluga je prav gotovo v tem, da je z gradnjo cerkva dala delo podložnikom in da je deželo kultivirala.\*

V zadnjem času je pri nas poznana in dobro obiskana Hemina pot. S tem projektom je želela katoliška cerkev na Koroškem znova oživiti staro romarsko pot, ki je vodila iz različnih krajev na Krko. Ena izmed poti se začne tudi pri nas, z mašo v cerkvi sv. Ane na Ljubelju in se nadaljuje do Krke. Film Heilige Orte Gurk je film, ki se te na poseben način dotakne, saj v sebi nosi različna sporočila. Smiselno bi ga bilo v prihodnosti opremiti še s slovenskimi podnapisi. V Tržiču in v mu-



Vitraj sv. Heme v cerkvi sv. Ane na Ljubelju, razstava: Vrtnica v mojem srcu, 2004

zeju smo lahko ponosni, da del nas in naše tradicije bogati vsebino filma in vedenje o nas prenaša v širni svet.

Iskrena hvala Tovarni Tokos iz Tržiča, kovaču Mihi Megliču in Blažu Belharju, takratnemu direktorju, ki so se v letu 2007 prijazno odzvali našemu povabilu k sodelovanju in s tem omogočili snemanje filma, ki iz leta v leto z novimi gledalci pridobiva na svoji vrednosti in pomenu.

Vir: \*Jože Till: *Hema Krška, Njen svet in njeni sledovi, Mohorjeva družba Celovec, 2006*

## Srečanje usnjarskih mest

Melanija Primožič

Letošnjo jesen smo se na povabilo Muzeja usnjarstva na Slovenskem v Šoštanju srečali predstavniki usnjarskih mest Slove-

nije. Namen srečanja je bil seznanitev in povezovanje, pregled tekoče problematike in zbiranje premične kulturne dediščine s področja usnjarstva. Vsebinsko srečanja smo predstavili povabljeni poročevalci.

Usnjarstvo je predstavljalo nekoč eno najpomembnejših gospodarskih dejavnosti na Slovenskem. Danes pa je zaradi različnih razlogov tovrstna industrija v zatonu. Želje in aktivnosti za ustanovitev muzeja usnjarstva, ki bi prikazoval zgodovino te panoge na Slovenskem, so v Šoštanju potekale več let.

V to dogajanje je bil povabljen tudi Tržiški muzej. Leta 2003 smo sodelovali pri razstavi Usnjarsko čevljarstva tradicija Šoštanja in Tržiča, ki je najprej predstavljena v Šoštanju, leto kasneje pa v Tržiču. Z

našim sodelovanjem smo nadaljevali, in leta 2008 bili povabljeni na simpoziju z naslovom Usnjarstvo na Slovenskem. Na njem je sodelovala naša bivša sodelavka, kustodinja Tita Porenta, ki je predstavila zgodovino usnjarstva v Tržiču.

Posebno zadovoljstvo pa smo novo nastalem muzeju usnjarstva v Šoštanju, v letošnjem letu naredili s tem, da smo jim posodili za razstavne namene rešene eksponate s podrtje *Korlačeve* delavnice (usnjarne za Mošenikom).

Restavrirani eksponati s te delavnice so tako vključeni v stalno postavitev, z navedbo lastnika, to je Tržiškega muzeja. Občina Šoštanj je prejela s strani Evropske unije na podlagi uspešno izvedenega razpisa (Javni razpis za sofinanciranje operativnega programa krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013) 513 milijonov evrov za projekt Usnjarskega muzeja na Slovenskem. Muzej in muzejskih kompleks sta zelo lepo urejena, zato sta vredna ogleda.



Korlačeva delavnica



# V slovo Majdi Haler, 10. 10. 1960 - 9. 10. 2010

## Klic gora (Majda Haler)

*Visoko pod nebo ob svitu zre oko.  
Leti za njim kot ptica, duša je vodnica.  
Se ne ustavi, nič je ne premami.  
Samo en cilj je, ena zvezda vleče.  
Vsemogočnega srce, ki vleče me v gore.  
Želi, hiti, da njeno polnost doživi*

Težko je spraviti vse misli, besede in vprašanja na papir, še težje je verjeti, da te ni. Tragična novica se je med nami, ki smo te poznali, razširila kot požar, povečala je občutek naše minljivosti, nikoli ne veš, kje te doleti in kaj te čaka. Ti si ostala v domačih hribih na dan, ko naj bi v krogu svojih najbližjih praznovala - ironija ali usoda!?

Predana gorskim lepotam si kot planinska vodnica v društvu pustila neizbrisen pečat. Še posebej si znala prisluhniti tistim najmlajšim, vedela si, kaj potrebujejo, kako jih razveseliti in še danes jih vidim, kako si oblačijo rdeče majčke ob 100-letnici Planinskega društva z motivom Mojce in Kekca, katere motiv si sama narisala. Spominjali se bomo skupnih izletov, bežnih srečanj in kratkih vprašanj "Kako si?". Mnogo besed je ostalo neizrečenih, mnogo obljub, kam bomo skupaj šli, neizpolnjenih ...



Ostajaš v naših srcih, srčna in dobra. Ostajajo dejanja, pesmi o naravi, gorah, ljubezni, tvoje slike ...

Hvala, ker smo bili lahko tvoji prijatelji in ker si nas bogatila s svojo prisotnostjo in dejanji. Tvoj prerani grob bo prekrilo jesensko listje čudovitih barv, obdajajo ga ljubljene gore, zato verjamemo, da boš počivala v miru.

PD Tržič

Stane Koblar, Načelnik MVO

Erna Anderle, predsednica

## Teti Dori v spomin

Erna Anderle



Tam daleč nekje je zdaj tvoj dom.  
Enkrat odideš in nikdar več ne prideš.  
Tako ta svet stoji, ko rodiš se  
In zaživiš, že čas odštevati se hiti ...

Dobrote tvoje zdaj več ni,  
Oj, koliko si je razdala!  
Rada si imela vse  
In nikdar nisi rekla ne.

V miru zdaj počivaj ti.

Srce se tvoje je utrudilo,  
Pogumno šlo je skoz' življenje,  
Obilo radosti, pelina je zaužilo.  
Morda nikoli ni slutilo ...  
In zdaj prišel je čas slovesa,  
Nazaj te nikdar več ne bo!

## Knjižnica dr. Toneta Pretnarja priporoča

Boris Pahor: NEKROPOLA

Ljubljana: Mladinska knjiga, 2009

Poleg Alojza Rebule je Boris Pahor drugi nadvse plodovit zamejski pisatelj, Tržačan. Že leta 1966 je napisal roman Nekropola, ki je bil sedaj ponovno izdan. Avtor je bil med drugo svetovno vojno v taborišču smrti (Natzweiler-Struthof), kakršnih je bilo takrat veliko: Dachau, Buchenwald, Mauthausen, Oswiecim, Harzungen, Bergen-Belsen ... Tam je ostalo mrtvih na kupe, pepela na kupe, kdor je ostal živ, je zaznamovan za vedno. Podobe vstajajo znova in znova, dileme o pravilnosti ravnanja prav tako. Medtem ko vodniki vodijo "turište" na ogled tega in takih taborišč smrti, preživeli hodijo po poteh spominov in še vedno ne morejo vsega dojeti. Kako zavestno še moreš sprejemati odločitve, ko si samo še kost in kože, kako so med ljudmi vedno svetle osebnosti in prav tam tudi nadvse mračne, egoistične. Kako da ti je bilo sploh dano preživeti, po kakšnem ključu gre to? Kaj sedaj dolguješ življenju? Ali se da kaj storiti, da bi se taka groza razširila med vse in preprečila, da se še kdaj ponovi? Besede so nezadostne, da bi popisale to izkušnjo in predstavile njen pomen za človeštvo. **Marinka Kenk-Tomazin**



Mineva eno leto, odkar nas je za vedno zapustila ljubljena hčerka Andreja Oman. V naših srcih bo ostala za vedno.

*V bolesi težki krči se srce,  
solze teko, ker se ne ve,  
kdaj se umirilo bo to srce.  
Med zvezdami počivaj  
in upanje nam vlivaj,  
da v večnosti srečamo se mi ...*

**Vsi njeni**

# Na Jamah, zaselek v Dolini ob Tržiški Bistrici - II. del

Jožica Koder



Rozka Bence - Šuštarjeva, ob 80-letnici pred kočo na Pungratu. Ruto ima pokrito na muzo. Fotografija je iz njenega arhiva.

Po Jamah navzgor stoje hiše skoraj druga ob drugi, kot piščeta okrog koklje. Trdo ob poti, klancu, nad hišo Šuštarjeve Rozke, pod Borovo pečjo je hiša številka 2. V njej ne živi nihče. Pred leti je bila dom staršema in devetim otrokom. Ohranila je hišno ime pr` Matij`. Lastnik je bil Matija Meglič, Kušpergarjev.

Številko 3 ima hiša z domačim imenom pr` Jak`. Prodana je bila lastniku iz Ljubljane. Kuharjeva hiša s številko 7 je v zaselku najmlajša. Je edina, ki ima ime po priimku lastnikov. V njej živita sinova Kuharjeve Lojzke (že pokojne, nekdanj Pinčeve iz Doline), Grega in Joža s sinom Klemenom.

Po obisku pri Zdravku in Ani Dovžan, številka 9 v Dolini, sem se domov grede ustavila Na Jamah pri Anici Meglič, vnučkinji Urhovega Matička, in njenem možu Vinku. Sicer živita v Bistrici pri Tržiču, a skoraj ni dneva, da ne bi prišla Na Jame. Hišo in vrt pred njo imata urejena, kot bi ju vzel iz pravlјice. Anica Meglič je povedala, da je hišo zgradil leta 1906

njen stari oče Matiček, prvotno je imela številko 117, danes 5. Je najstarejša hiša v zaselku. Lastnica je ona, podedovala jo je po svojem očetu Jančku (1910 do 2002), *Matičkoumo` Jančk*, tako so mu rekli po domače. Hiša stoji v bližini Kuharjeve.

Ob Kuharjevi je križišče, imenuje se Na razpotju. Od tu gre ena pot levo navkreber, danes je bližnjica, pešpot, bolj za sprehode, nekdanj je bila edina pot oziroma ozka cesta za v Dolino; druga nas prek mostu čez Tržiško Bistrico pelje do asfaltirane ceste, ki nas prav tako pripelje v Dolino in naprej v Jelendol, po njej je gost promet še posebej ob sobotah.

Na desni strani Kuharjeve hiše, le čez cesto, tik ob Razpotju, je Urhova guta (pomozna stavba za vozove). Nazadnje so v njej živeli Tončkovi, družina Antona Megliča (že pokojni), Dovžanovega iz Doline.

Na Jamah sta še dve hiši; pr` Šubl`, s številko 6, med obema vojnama je v njej živel zelo dober tesar, *cimperman*, Šubic, prišel je iz Poljanske doline, zaposlen je bil pri Bornu v Puterhofu, sedaj Jelendolu. Samo ta hiša je ohranila črno kuhinjo. Lastniki žive drugod.

In še zadnja hiša, v zaselku, nekoč Brusova kajža, ima številko 8, je vikend Matičkove Francke, sestre Anice Meglič.

**Na vprašanje, kdo od nekdanjih prebivalcev zaselka Na Jamah še posebej živi v spominu, je Zdravko povedal:**

"Kmalu po prvi vojni je iz okolice Ljubljane prišel Na Jame obrtnik Velkavrh, po domače Štamcar, kamnosek po poklicu. Ta poklic ni bil lasten naši Dolini. Štamcar je ugotovil, da je kremenjak Borove pečī zanimiv za kamnoseštvo. Izdeloval je mlinske kamne, tako kvalitetno, da jih je prodajal celo na Hrvaško. Poleg mlinskih kamnov je znal narediti še kamne za mletje sadja, imeli so večji obseg kot mlinski in prav tako obliko kolesa. Material za kamne, s katerimi so mleli sadje, je dobil na Jamenšnekovem svetu v Čadovljah, bil je nekaj mehkejši kot tisti iz Borove pečī. Po potrebi je izdeloval tudi spomenike, in sicer iz peščenjaka, ki ga je dobil za *Ukcam u Dolin*. En njegov spomenik, Ukčevim, stoji na tržiškem

pokopališču (fotografija v avgustovski številki Tržičana). Eden mu je počil, plošča tega se nahaja ob studencu pri Rozkini hiši, tja Rozka postavlja škaf za vodo. Pravi umetnik je bil Štamcar, kako je znal iz celega kamnitnega kosa dobiti izdelek! Natančno si je ogledal, kako tečejo žile v kamnu. Bil je tudi kovač, sam je naredil orodje za klesanje trdega kamna.

Omenil bom še moža, katerega imena se ne spominjam. Vem, da je živel Na Jamah, v hiši, ki je danes ni več. Bil je znan po ročnih spretnostih in po tem, da je je imel velik smisel za čebele. Od panjev je imel same kranjiče. Ko je na Borovi pečī cvetelo vresje, je čebele naložil na krošnjo (posebno nosilo), jo zadel na hrbet in čebele nesel na Borovo peč na pašo.

Po borbah v prvi svetovni vojni je bil znan Matiček, rekli so mu *Matičkov ata*, rojen še v 19. stoletju, Urhovega rodu iz Doline. Bil je v prvih bojnih vrstah, ki so se borile pri Svetem Gabrielu pri Novi Gorici. Razvrščen je bil v polk slovenskih fantov, borili so se skupaj z Bošnjaki, v prvih vrstah ... na nož. Mož je dobil lepe medalje za hrabrost.

Povedati je treba še za Urhovega Jaka, danes bi bil star več kot sto let. Ko je prišel iz prve svetovne vojne, se je takoj priključil Majstrovim borcem."

Sogovorniki Zdravko, Rozka, Ana in Anica se dobro spominjajo še dveh žag, Urhove in Pinčeve, ki sta Dolincem služili za razrez lesa. Stali sta ob Tržiški Bistrici, v bližini Rozkine in Jakove hiše. Zdaj ju ni več.

Sveta Na Jamah je malo. Pa še ta je ves kamnit. "Dost mam tga kamna, de z mne gleda," je rekla Rozka Šuštarjeva, edina in najstarejša prebivalka tega zaselka. "Le štirje še *živemo tle, učash j bo pa povhn živlena*, več kot dvajset otrok, skupaj z odraslimi več kot trideset. Možje so bili največ gozdni delavci, ženske so bile doma, skrbale za otroke, redile *kašno žvav*, kozo, prašiča, krava *j bva redka*, imele so *kašno nivo u Dolin u najem*, hodile so v *tarbeh* (dnino). Midve z mamo sva bili planšarici, življenje je bilo skromno, težko, vsak košček zemlje je bil skrbno obdelan. A lahko rečem, da je bilo zadovoljstva veliko več kot danes. Naš zaselek je skoraj prazen. Starejši so pomrli, mlajši so odšli za kruhom drugam. Danes je vse še slabše, vse preveč ljudi je brez dela."

Na Jamah, na povsem nerodovitnem svetu, so si svoje hiše zgradili največ sinovi z večjih kmetij iz Doline. "Znal smo šparat zemlo. Treba j bo f est devat. Jest sem devova od otroka ven," je zaključila Rozka.



# Presenečenj polna Rusija

Saša Mihevc

Z nočnim avtobusom sva v jutranjih urah prispela v Sankt Peterburg. Kar nekaj vprašanj v angleščini je obstalo v zraku, preden sva doumela, da bova s pomočjo slovenskega jezika brez težav potovala po Rusiji. Čaka naju 10.000 kilometrov Transibirske železnice od Moskve na zahodu do Vladivostoka na daljnem vzhodu Rusije. Imava 30-dnevno vizo in informacij, da bi se kaj dosti letelo po Rusiji, nimava. Predstavljal sva si brezmejno tajgo, ravnino in mraz. Preko najinega sponzorja sva naposled le našla kontakt, vendar so dogovori o letenju na vitel v okolici Moskve padli v vodo. Slab obet, sva si mislila in malo razočarana, saj že nekaj dni nisva letela, kupiva vozovnico do Jekaterinburga, mesta ob reki Volgi, 1814 kilometrov in 26 ur daleč od Moskve. Zgodaj zjutraj naju na železniški postaji čaka Dimitrij in nama uredi vikend letenja s svojimi prijatelji na Uralu. Šele sedaj sva začutila tisto pravo Rusijo in ugleдалa mogočno tajgo, skozi katero se vije cesta proti severu in proti hribom. Iz ravnine se dviga 200 m visok greben in veter nanj je pihal s pravo hitrostjo. Kadilo se je izpod koles avtomobila na start in izpod rok, ko smo hiteli pripravljat opremo, da le ne bi zamudili ene sekunde v zraku. Uživali smo v letenju do teme, ura je bila blizu enajste zvečer, ko so bili se zadnji

piloti primorani pristati. Ja, širna Rusija ima kar 11 časovnih pasov in v Jekaterinburgu se zbudijo 5 ur pred nami.

Kupujem vozovnico za nadaljevanje poti proti Severobajkalu, ko mi Tadej sporoči, da je našel nekoga, ki se ukvarja z letenjem v mestu Krasnojarsk, mestu 4098 km oddaljenem od Moskve. Lep sončen dan in nekaj hribov v okolici nama je vlivalo upanja, da svoja krila mogoče razpremo še isti dan. No, pogoji so na videz idealni, vendar po informacijah Paše in Karinke, ki sta naju sprejela pod svojo streho, bo veter premočan še nekaj dni. Oba sta pilota jadrlnih padal in udeleženca tekmovanj po Rusiji, Evropi in Indiji. Vodita tudi šolo za jadrlna padalca, letenje z motorjem in šolo letenja z balonom. Tudi midva sva poskusila letenje s pomočjo vitla. Vajena letenja v gorah in ob grebenih, tokrat pa pod nami sama ravnina ... Le kje nad ravnino bi lahko sploh bil termični steber? Še vsa pod vtisom starta s pomočjo vitla in osnovah ravninskega letenja so naju neko zgodnje jutro prosili, naj jim pomagava pri pripravi balona. Z veseljem sva jim priskočila na pomoč, pridno napihovala balon, držala vrvi ... potem pa ... "Skočita v košaro, hitro, hitro ... kaj, kam, kdo ... a midva?" Nisva mogla verjeti, ščipala sva drug drugega ... na res prekrasno sončno

jutro sva čez polja in sibirsko tajgo letela z ogromnim pisanim balonom.

Ja, letela sva s pomočjo vitla in letela sva z balonom ... ne bi si mislila, da naju čaka toliko novih doživetij, izkušenj in znanj v sibirskem Rdečem mestu (rusko: Krasnojarsk).

V Severobajkalu sva si nekoliko oddahnila, sicer naredila nekaj akrobatskih poletov nad jezerom in obiskala rusko banjo z vodo 'vrelo' med 37 in 43 stopinjami Celzija. Severobajkalsk leži, kot ime že samo pove, na severu največjega (31.494 km ali velikost Belgije) in najglobljega (1.743 m) sladkovodnega jezera Bajkal. Jezero je povsem zamrznjeno od januarja do maja. Prijetna klima v mesecu juniju pa nekako zabriše misel na led in zmrzal, ki te kraje zajame že zgodaj septembra.

Jadrarno-padalski svet je res majhen, saj glas prijateljev preko širne Rusije potuje hitreje kot midva z vlakom. Tako so naju spet lepo sprejeli v meglenem Vladivostoku. Skupaj z družčino smo lovili sončne žarke na grebenu nad mestom Arsenjev v severnem delu Primorske regije. Morala sva izkoristiti termiko do zadnjega, kajti nisva vedela, kdaj bova spet lahko letela. Transibirsko železno pot (rusko: Transsibirska magistral) je mogoče prepotovati v tednu dni, pa vendar, ko spoznaš ljudi, ko te železna cesta vodi skozi neprehodno tajgo in med sredi pole-tja zasnežene vrhove gora, je bila tudi 30-dnevna viza več kot premalo. Pa do naslednjič ... 'Do svidanja', mati Rusija! Več o potovanju AsieTmin na [www.asiatmin.blogspot.com](http://www.asiatmin.blogspot.com) ali [www.poprek.org](http://www.poprek.org)



# Hura, spet Karnija!

Jože Rožič

Po poletnem prečenju Malvuerika in Konjskega Špika mi je v začetku jeseni uspelo najti čas in navdušiti hčerko še za vzpon na 1881 m visoki Montusel, ki se nahaja v skupini Zuc dal Bora.

Napoved vremena sicer ni bila najboljša, a sva upala na to, da bo držal pregovor - pogumni imajo srečo.

Vse skupaj pa bi se kmalu končalo bolj žalostno, če me ne bi sopotnica še pravočasno spomnila na primerno obutev, ki je ostala doma. Sama vožnja do Pontebe je že klasika, ker se v to smer peljemo večkrat na leto. Pri vasi Dunja sva zapustila glavno cesto in se po strmi ozki cesti peljala skozi vas Visoko, do vasice Plagnis, kjer naju je ustavil znak za prepoved prometa. Ker nisva razumela, kaj pomeni napis pod znakom, sva parkirala in vzela v zakup še dodatnih pol ure hoje do kmetije Casa Torgul. Pri zaselku bi morala

priti na markirano pot, a sva porabila kar nekaj časa in energije, ker nisva pravočasno preštudirala opisa. Tu sva bila že visoko nad dolino Bele in njenim hrupom in sem začel res uživati v tem zame prelepem okolju, kar pa ni veljalo za spremljevalko. Pot je z višino postajala slabše uhojena, tako da je bilo treba paziti, da je ne izgubiš. Ko sva se nad gozdno mejo začela razgledovati po vrhovih, ki sva jih že obiskala in delala načrte za prihodnost, se uspešno ognila kamenju, ki so ga sprožili gamsi zmoteni v njihovem miru, sva končno dosegla težko pričakovano Forco del Montusel.

Od tu do vrha pa je pravo brezpotje, vidiš le kakšne ostanke močicev, drugače pa se moraš sam odločati za najvarnejšo smer v strmem travnatem terenu. Teh zadnjih sto višinskih metrov je bilo kmalu za nama in stopila sva na vrh, kjer sva se malo oddah-

nila in naužila novih razgledov. Posebej naju je očaral pogled na drzni Zucov stolp in Cozzarel v bližini, a sva zaradi mrzlega vetra in zahtevnega sestopa hitro sestopila nazaj do škrbine. V zavetju sva se okrepčala, malo natančneje določala imena posameznim vidnim vrhovom in se skupaj odločila da še prideva, ker na najini poti nisva našla ostankov velike vojašnice, kar me je posebno zanimalo. Med sestopom je bil razgled največ proti zahodnim Julijcem, Muscem in Stolovem grebenu, a zaradi povsem drugega zornega kota je bilo potrebno na pomoč poklicati zemljevid. Na žalost pa me fotografiranje ni zadrževalo, ker sem se na fotoaparat spomnil le malo prepozno, šele ko sem hotel narediti prve posnetke.

Nazaj pri kmetiji sva bila hitro in tam se je tudi končal zanimivejši del poti in čakalo naju je še pol ure, malo dol malo gor, po makadamski cesti!

Končno sva pri avtu za zaključek ugotovila, da je bila tura lepa, a da je pred leti vzpon na Pisimoni v soseščini na naju naredil lepši vtis. Vsekakor jo priporočam, posebej tistim, ki hočejo v Karnijah doživeti nekaj več.

## Po poteh Soške fronte

Ana Marija Hafner / foto: Brane Meglič



Spoznali smo stroga trdnjavska navodila.

V začetku septembra Društvo diabetikov Tržič vedno izvede ekskurzijo z zanimivo vsebino. Tokrat smo se odpravili na Primorsko in se tako za ta dan poskušali živeti v čas znamenite Soške fronte v času 1. svetovne vojne.

Na pot smo se odpravili dobro razpoloženi. Potovali smo mimo Kranjske Gore čez mejo v Italijo, ob Rabeljskem jezeru na prelaz Predel. Nato smo se spustili skozi vas Strmec po novem mostu v Log pod Mangartom in se ustavili v trdnjavi Kluže. Med občudovanjem zanimive okolice nas je na vojaško disciplino opozoril trdnjavski "hauptman", ki je takoj naredil red kar s piščalko. Na dvorišču je bilo že vse pripravljeno za predstavo, ki je pokazala življenje vojakov v trdnjavi. Kasneje smo si ogledali tudi muzej in spoznali zgodovino trdnjave in tudi tamkajšnjih bojev.

Pot smo nato nadaljevali proti Kobaridu, kjer nas je čakal še en ogled. Tam smo obiskali zelo znan muzej. Ogled smo začeli s filmsko predstavo, nato pa smo odšli na zanimiv ogled. Presenetilo nas je veliko število obiskovalcev muzeja, ki je na nas naredil res izjemen vtis.

Proti domu smo se nato vračali skozi Trento in preko Vršiča. Občudovali smo igro svetlobe zahajajočega sonca. Ob prihodu domov smo bili vsi enotnega mnenja, da smo preživeli nadvse poučen in lep dan.



# V zibelki taiji-ja

Marko in Dragi Bedina / avtor fotografije: Harold Taschizze

Taiji quan v Trziču vadimo že tretje leto. V tem obdobju smo se dodobra seznanili s to veščino, hkrati pa smo okusili njene zdravilne učinke. Ker sva se želela še bolj poglobiti v izvirno starodavno tehniko, sva vaditelja odšla na učenje v Yangshou v osrednji del južne Kitajske. Med stotinami kraških hribčkov (zanimivo, da v spletni vikipediji preberemo, da ime karst (angl. za kras) izvira iz Slovenije) se vije reka Li, ki s številnimi pritoki namaka okoliška riževa polja in daje rodna tla gozdom iz bambusa in drugemu subtropskemu življu. Res je tu prava oaza miru od vrveža večmilijon-skih mest.

V šoli nas je peščica zahodnjakov. Taiji vadimo šest dni v tednu. Mladi trenerji so natančni in nepopustljivi, ko nas nekaj, že petdesetletnikov, bolijo vse kosti in mišice. Na Kitajskem skoraj nihče ne govori angle-

ško. Celo znanih besed, kot je bycikle (kolo), ne razumejo, ker je njihov jezik mandarinščina takšna posebnost. Na vsakem koraku je polno teh drobnih pisav ali pismenk; za čajanko je npr. slikica, ki ima zgoraj strehico, spodaj pa izbico in si jo tako lahko vsaj malo zapomnimo. A kaj, ko je podobnih znakov še okoli petdeset tisoč. Tudi pri prehranjevanju ti ni prizaneseno. Na voljo so ti majhna skodelica in dve paličici, s katerima nalagaš jedi s številnih krožnikov z raznovrstnimi jedočami. Sprva ti ne gre od rok, a ko je lakota velika, se naučiš tudi tega in kmalu spretno nosiš v usta od riža do arašidov.

Kitajci veliko dajo na parke, ki so pristen odraz socialistične vlade. Ko jih vidiš polnih brezplačnih igral, kot so ping pong mize, otrok in starostnikov, ki veselo uživajo in se rekreirajo, ugotoviš, da nas je kapi-

talizem tu v marsičem oropal. Taiji pozna skoraj vsak Kitajec, saj ga je kot zdravju dobrodejnega predpisal že Mao Ce Tung. Tukaj se taiji vadi, vendar ne tako, kot se je prenesel in populariziral na Zahodu - malo plavanja z rokami po zraku kakšno uro na teden - temveč z zanosom in energijo. Veščina sama stoji čisto ob boku drugim borilnim veščinam, kot sta karate in judo pri nas. Da, s temeljito vadbo z lahkoto obračunaš s še takšnim silakom.

Taiji je prvenstveno namenjen dobremu počutju in zdravju. Davni mojstri so taiji namreč zasnovali tako, da je tehnika izvajanja zdravilna za celo telo, na isti način kot akupunktura ali masaža. Taji cenijo v vseh krogih. Za nekaj dni je prišlo na izpopolnjevanje okoli petindvajset vladnih in občinskih uslužbencev mesta Guangzhou, ki sicer taji vadijo vsak dan po uro in pol. (slika)

Čudovito je, če obvladujemo gibe, usklajemo in spokojno premikamo telo, potiskamo roke itd. Spoznamo, kakšna mojstrovina je naše telo, če mu poveljuje spokojen um. Taiji je veščina, s katero se učimo prav tega. Več o tajiju in društvu na [www.tajizlatipetelin.si](http://www.tajizlatipetelin.si)



Vadba z vladnimi uslužbenci Guangzhoua

## Knjižnica dr. Toneta Pretnarja priporoča

Robin S. Sharma:  
Menih, ki je prodal svojega ferarija  
Trzič: Učila Internartional, 2009

Ljudje smo si različni. Stopamo skozi različna življenjska obdobja in si prizadevamo izpolniti svoje želje. Le te so gonilo našega razvoja. Šola, služba, hiša, otroci, denar, zdravje, dopust ... kaj pa mir, notranje zadovoljstvo, sreča v srcu in nasmeh na obrazu? Vsaka izmed naštetih stvari je nekomu bolj blizu, drugemu manj. In kaj si zaželi bogat, uspešen, ugleden odvetnik, ki mu življenje nudi VSE? Želi si miru,

srečanja s samimi seboj in globokega občutka notranjega zadovoljstva.

Ko mu zdravje pokaže "zobe", se skupaj z njim odpravimo na pustolovščino življenja. Za kaj vse, lahko človek zamenja svoj uspeh in materialno blagostanje si lahko preberete v priročniku, ki vas bo odpeljal nazaj k starim vrednotam slehernega človeka.

Če si želite izstopiti iz navideznega ugodja, nenehnega hitenja in iskanja nečesa, česar ni zunaj nas, pač pa v nas samih, potem si vzemite čas za odvetnika, ki je postal menih. **Valerija Rant Tišler**

Toni Morrison: Najbolj modre oči  
Ljubljana: Mladinska knjiga, 2003

Pričujoči roman Nobelove nagrajenke je njen prvenec. Psihološko izostrena pripoved o odraščajoči deklici Pecoli, ki si svoje težko otroštvo lajša z druženjem s sestrama Claudio in Frido in sanjarjenjem o nekem lepšem in boljšem življenju. Stvari se odvijajo slabo in kažejo še na slabše. Pecola pa si želi le, da bi imela modre oči, s tem bi bila lahko lepša in srečnejša.

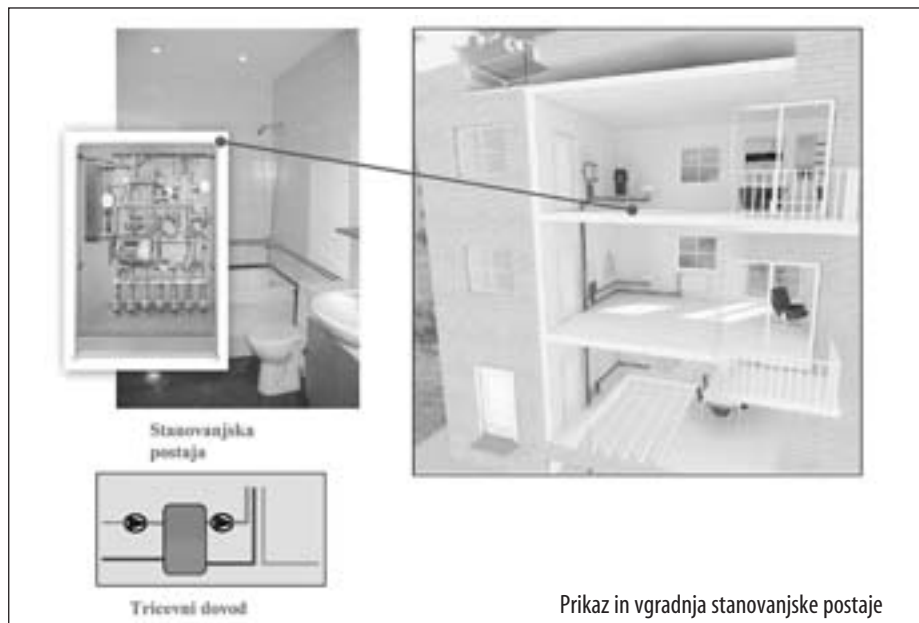
**Špela Jerala**

# Ogrevanje in priprava sanitarne vode z vgradnjo stanovanjskih postaj

mag. Samo Cotelj

Večstanovanjske stavbe pogosto ogrevamo s skupno kurilnico ali pa so priključene na sistema daljinskega ogrevanja. Ogrevanje večstanovanjskih stavb, kjer so naprave za ogrevanje in pripravo sanitarne tople vode za vsa stanovanja na enem mestu v kleti se uporablja že vrsto let, zato to imenujemo klasični sistem. Običajno taki klasični sistemi delujejo dobro kot ogrevalni sistemi, ni pa ustrezne rešitve za pripravo tople sanitarne vode, če pa tak ogrevalni sistem ima pripravo tople sanitarne vode, v tem primeru govorimo o centralni pripravi tople vode. Topla voda se pripravlja (segreva) in akumulira v velikih hranilnikih in ker je priprava daleč stran od porabnikov, se voda v dolgih ceveh, v času, ko ni porabe, ohladi. To pomeni, da porabnik iztoči kar nekaj ohlajene vode, preden po pipi priteče topla voda. Če želimo to preprečiti, je potrebno dodati krožni vod s črpalko, kar nam zagotavlja, da je v pipi vedno topla voda v trenutku, ko jo odpremo. S to rešitvijo smo povečali udobje in zmanjšali porabo vode, vendar pa na dolgih obtočnih ceveh, izgubljammo toplotno energijo. Pri taki rešitvi je potrebno za ogrevanje in pripravo tople vode do stanovanja pripeljati pet cevi. Težnja po čim večjih prihrankih in hkrati udobju je vodila k novim rešitvam, pri katerih so temperaturna regulacija in meritve, čim bližje končnemu porabniku. To je privedlo do uporabe **stanovanjskih postaj**, v katerih se sanitarna topla voda pripravlja lokalno za vsako stanovanje posebej. Rešitev s stanovanjskimi postajami so začeli uporabljati v skandinavskih državah, od koder se je uporaba, zaradi prednosti pred centralno pripravo, razširila v druge države in tudi k nam. V stanovanjski postaji se sanitarna topla voda pripravlja pretočno in sicer samo takrat, ko odpremo pipo. Ker je postaja blizu porabnika oziroma pipe, ni potrebe po obtočnih ceveh, na katerih se izgublja energija in zato je potrebno do stanovanjske postaje pripeljati samo tri cevi. Poleg priprave tople vode je v postaji vse potrebno za merjenje porabe energije za ogrevanje in porabo tople vode ter elementi za regulacijo in hidravlično uravnoteženje ogrevalnega sistema. Stanovanjska postaja je prikazana na sliki 1.

Iz navedenega lahko vidimo, da je tehnološki razvoj stanovanjskih postaj omogo-



čil nadgradnjo obstoječih skupnih kotlovnic ali sistemov daljinskega ogrevanja oziroma gradnjo novih skupnih kotlovnic ali priključkov na daljinsko ogrevanje in pri tem sledil današnjim željam uporabnika (stanovalca), ki želi bolj individualen odjem energije. Danes je na trgu možno kupiti stanovanjske postaje, ki v primerjavi z dosedanjimi rešitvami, nudijo: večje udobje, saj si porabnik lahko nastavi želeno temperaturo sanitarne vode in ogrevanja, manjšo porabo, saj lahko z uporabo stanovanjskih postaj prihranimo od 10 do 30 odstotkov energije, višji higienski standard, saj ni nevarnosti za okužbo z bakterijo legionella pneumophila, bistveno manjše stroške vzdrževanja v primerjavi s plinskimi trošili, saj se stroški vzdrževanja nanašajo le na skupno kurilnico in naprave v njej, manjši skupni investicijski stroški.

Vgradnja stanovanjske postaje se priporoča tudi v primerih, ko se srečujemo s problemom umestitve plinskega trošila (grelnika) v posamezna stanovanja zaradi neustreznega prostora za namestitev le tega ali neprimerne dimnika. V tem primeru je potrebno poudariti razliko med stanovanjsko postajo in plinskim trošilom, predvsem zato, ker sta si ti dve napravi v smislu udobnosti in ekonomičnosti ogrevanja stanovanjskega prostora in priprave tople sanitarne vode povsem enakovredni. Bistvena razlika med stanovanjsko postajo in plinskim trošilom je v tem, da je stanovanjska postaja pasivni ogrevalni element, ki je lahko vgrajen

(vzidan) podometno ali nadometno kjerkoli v stanovanju in ne potrebuje nobenega vzdrževanja, medtem ko je plinsko trošilo aktivni ogrevalni element (kurilnica v malem), ki ga je potrebno namestiti skladno s predpisi, ker v njem poteka zgorevalni proces. To pomeni, da je v prostor, kjer je vgrajeno plinsko trošilo potrebno dovajati zgorevalni zrak in iz tega prostora odvajati dimne pline in seveda te procese tudi stalno primerno vzdrževati, zato je zaradi varnosti stanovalcev potrebna prva in potem redna letna kontrola, kjer se pregledujejo prezračevalne in dimovodne naprave in merijo emisije pri zgorevanju plina, ki jih izvaja pooblaščen dimnikarsko podjetje. Iz te primerjave je razvidno, da so stroški vzdrževanja, pregledovanja in merjenja emisij v primeru individualnih plinskih trošil tudi bistveno višji kot v primeru stanovanjskih postaj, kjer se omenjeni stroški nanašajo le na kurilno napravo vgrajeno v skupni kurilnici. Seveda pa je v obeh primerih (pred vgradnjo individualnih plinskih trošil ali skupne kurilnice z vgrajenimi stanovanjskimi postajami) potrebno celoten sistem skrbno načrtovati in v ta namen pridobiti projektanta, ki ima ustrezne reference za načrtovanje takih ogrevalnih sistemov.

Nasvet o učinkoviti rabi energije in rabi obnovljivih virov lahko dobite tudi v Energetsko svetovalni pisarni v Trzinu, ki deluje vsako sredo od 15. do 17. ure, za obisk se predhodno dogovorite po telefonu 04/59 71 552.



## VABILO K POSREDOVANJU PREDLOGOV ZA PODELITEV PRIZNANJ OBČINE TRŽIČ ZA LETO 2010

Tudi letos bo Občina Tržič na slovesni proslavi ob občinskem prazniku podelila priznanja Občine Tržič. V skladu z Odlokom o priznanjih Občine Tržič (Uradni list RS, št. 85/97) so priznanja Občine Tržič: podelitev naziva častnega občana Občine Tržič, plaketa Občine Tržič, diploma Občine Tržič.

Naziv **častnega občana Občine Tržič** se podeli posamezniku, ki doseže pomembnejše trajne uspehe na gospodarskem, znanstvenem, umetniškem, kulturnem, športnem, vzgojno-izobraževalnem in humanitarnem področju ter s tem predstavlja občino doma in v svetu.

**Plaketa Občine Tržič** je najvišje priznanje v Občini Tržič in se podeljuje:

- posamezniku za življenjsko delo, večletne uspehe ali enkratne izjemne dosežke trajnejšega pomena,
- skupini občanov, društvom in drugim pravnim osebam za večletne uspehe in dosežke, s katerimi povečujejo ugled občine na gospodarskem, družbenem ali drugem področju življenja in dela.

**Diplome Občine Tržič** se podeljujejo posamezniku, skupini občanov, društvom ali drugim pravnim osebam ob izjemnih enkratnih dosežkih, za uspehe, ki pospešujejo razvoj posamezne dejavnosti in za dolgoletno organizacijsko ali publicistično delo.

Vsako leto se lahko podeli eno plaketo, v izjemnih primerih dve in največ štiri diplome, od tega največ dve posameznikom in dve kolektivno.

Pobuda oziroma predlog za podelitev priznanja Občine Tržič mora biti pisna z naslednjo vsebino: naziv ali ime pobudnika, osnovni podatki o predlaganem prejemniku, obrazložitev pobude.

Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja bo na osnovi podanih predlogov sprejela ustrezen sklep in ga posredovala Občinskemu svetu Občine Tržič v obravnavo in odločanje.

Prosimo vas, da **do vključno 10. novembra 2010** (velja tudi poštni žig s tem datumom) posredujete svoje predloge za prejemnike priznanj Občine Tržič za leto 2010 na slovo: **Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, Trg svobode 18, 4290 Tržič**. Predlogi, ki bodo prispeli po roku, se ne bodo upoštevali. O izboru bodo vsi predlagatelji pisno obveščeni po dokončnem sklepu Občinskega sveta Občine Tržič.

Številka: 094-0002/2010-410

Datum: 21. 10. 2010

Predsednik

Komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja  
dr. Jure Meglič, l.r.

## Slovanska duša - slovensko srce

Kot uvod v praznični čas se v Kulturnem centru obeta izjemen koncert z naslovom "Slovanska duša, slovensko srce", na katerem bo nastopila odlična pevka in umetnica Manca Izmajlova, skupaj z violinistom Benjaminom Izmajlov in pianistom Blažem Jurjevčič. Koncert bo na sporedu v petek, 26. novembra, ob 19.30 v dvorani Kulturnega centra Tržič.

Manca Izmajlova je zaključila študij za muzikal na akademiji Mountview Theatre Academy v Londonu in nato nadaljevala šolanje na Glasbenem kolidžu Konservatorija Čajkovski v Moskvi, smer operno petje. Njen bogat repertoar obsega skladbe iz vseh obdobij muzikala, bisere klasične glasbe, narodne in popularne pesmi, ki jih izvaja v petnajstih jezikih. Odlikujejo jo bogata žametna barva glasu, toplina in karizma, odlična pevska tehnika in profesionalnost.

Slovanska duša in Slovensko srce sta dva izmed ambicioznih projektov, ki sta se jima Manca Izmajlova in koncertni violinist ter producent Benjamin Izmajlov posvetila zadnja leta. Mednarodno zasnovan album Slovanska duša je nastal

v sodelovanju z Ruskim državnim simfoničnim orkestrom kinematografije v Moskvi. V njem najdemo najlepše slovanske pesmi osmih narodov v novih priredbah (Russkoe pole, Tam kam hodi vitr spat, Galeb i ja, Kje so tiste rožice, Tamo daleko, pesmi Chopina, Čajkovskega). Album Slovensko srce je nastal v sodelovanju z istim orkestrom in ima nepozabne slovanske pesmi v sodobnih priredbah (Slovenskega naroda sin, Poletna noč, Dan ljubezni, Po jezeru, Tam, kjer murke cveto, Nocoj pa, oh, nocoj).

Na odru Kulturnega centra Tržič bosta ob Mancini Izmajlovi nastopila izjemna glasbenika: vrhunski pianist Blaž Jurjevčič in mednarodno uveljavljeni koncertni violinist Benjamin Izmajlov. Poleg izbranih pesmi iz obeh albumov, ki sta bila prodana v platinasti nakladi, pa čaka tržiško publiko še nekaj *srčnih* presenečenj iz njenega razkošnega repertoarja. Toplo vabljeni.

**Vstopnina:** Predprodaja 13 evrov in 15 evrov na dan predstave. Prodaja vstopnic in informacije: TPIC TRŽIČ.

## Z odgovorom do vstopnice za koncert Mance Izmajlove

Kot uvod v praznični čas se v Tržiču obeta izjemen koncert z naslovom "Slovanska duša, slovensko srce", na katerem bo nastopila odlična pevka in umetnica Manca Izmajlova, skupaj z violinistom Benjaminom Izmajlovom in pianistom Blažem Jurjevčičem.

Če bi bili radi med tremi izžrebanimi dobitniki vstopnice, odgovorite na nagradno vprašanje:

**Kdaj in kje bo koncert Mance Izmajlove z gosti?**

Odgovore nam do 15. novembra pošljite na dopisnici na naslov TPIC Tržič - Uredništvo Tržičana, Trg svobode 18, 4290 Tržič, lahko pa nam pišete tudi po e-pošti na naslov [informacije@trzic.si](mailto:informacije@trzic.si). Pripisite svojo telefonsko številko, saj boste o nagradi obveščeni po telefonu!



TURISTIČNO PROMOCIJSKI  
IN INFORMACIJSKI CENTER TRŽIČ  
Trg svobode 18, 4290 TRŽIČ, tel. 04 59 71 536  
e-pošta: informacije@trzic.si, spletni naslov: www.trzic.si

## KOLEDAR PRIREDITEV V OBČINI TRŽIČ NOVEMBER 2010

### **Torek, 2. novembra, ob 18. uri v Zdravstvenem domu Tržič**

- Delavnica: Telesna dejavnost; Zdravstveni dom Tržič

### **Četrtek, 4. novembra, ob 17. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja**

- Ura pravljic (vsak četrtek)

### **Četrtek, 4. novembra, ob 19. uri v Zdravstvenem domu Tržič**

- Predavanje: Jeza v odnosih; Zdravstveni dom Tržič, Inštitut Krog Terapevtski center

### **Petek, 5. novembra, ob 19. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja**

- Srečanje pogovorne skupine za samopomoč

### **Sobota, 6. novembra, iz Tržiča**

- Planinski izlet: Pristovski Storžič; PD Tržič

### **Ponedeljek, 8. novembra, ob 18. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja**

- Delavnica za odrasle: Odkrivamo lepoto čipke (vsak ponedeljek)

### **Torek, 9. novembra, ob 17. uri v Zdravstvenem domu Tržič**

- Srečanje onkoloških bolnikov; Društvo onkoloških bolnikov Tržič

### **Torek, 9. novembra, ob 18. uri v OŠ Križe**

- Začetek začetnega tečaja taiji; Društvo Taiji Zlati Petelin

### **Torek, 9. novembra (do četrтка, 11. novembra) od 18.15 do 20.15 v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja**

- ABC računalništva "50 plus"; obvezne predhodne prijave

### **Četrtek, 11. novembra, ob 19. uri v Zdravstvenem domu Tržič**

- Predavanje Kako do boljših odnosov; Zdravstveni dom Tržič, Inštitut Krog Terapevtski center

### **Petek, 12. novembra, od 15. do 19. ure v Paviljonu NOB**

- Sejem zimsko-športne opreme; KUTS Tržič

### **Petek, 12. novembra, ob 19.30 v Paviljonu NOB**

- Občni zbor; KUTS Tržič

### **Petek, 12. novembra, ob 18. uri v Kulturnem centru Tržič**

- Prireditev ob 60-letnici AMD Tržič; AMD Tržič

### **Petek, 12. novembra, iz Tržiča**

- Martinovanje Društva invalidov Tržič v Kompoljah

### **Sobota, 13. novembra, od 9. do 17. ure v Paviljonu NOB**

- Sejem zimsko-športne opreme; KUTS Tržič

### **Sobota, 13. novembra, iz Tržiča**

- Martinovanje Društva upokojencev Tržič

### **Torek, 16. novembra, ob 19. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja**

- Dobimo se v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja: Predstavitve knjige Metulji otrok

### **Četrtek, 18. novembra, ob 15. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja**

- Srečanje članov društva slepih in slabovidnih

### **Četrtek, 18. novembra, ob 19. uri v Zdravstvenem domu Tržič**

- Predavanje Ustvarjalci svojih odnosov; Zdravstveni dom Tržič, Inštitut Krog Terapevtski center

### **Petek, 19. novembra, ob 19. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja**

- Predavanje v okviru izenačevanja možnosti in socialnega vključevanja: O zdravih zeliščih; KTP in VDC Kranj, enota Tržič

### **Sreda, 24. novembra, ob 18. uri v Zdravstvenem domu Tržič**

- Delavnica: Dejavniki tveganja; Zdravstveni dom Tržič

### **Četrtek, 25. novembra, ob 19. uri v Zdravstvenem domu Tržič**

- Predavanje Osebnostna rast v odnosu; Zdravstveni dom Tržič, Inštitut Krog Terapevtski center

### **Petek, 26. novembra, ob 19. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja**

- Potopisno predavanje: Islandija

### **Petek, 26. novembra, ob 19.30 v Kulturnem centru Tržič**

- Koncert Mance Izmajlove "Slovanska duša - slovensko srce"

### **Sobota, 27. novembra, iz Tržiča**

- Planinski izlet: Rogatec in Lepenatka; PD Tržič

### **Sobota, 27. novembra, iz Križev**

- Planinski izlet v neznano; PD Križe

### **Sobota, 27. novembra, ob 19. uri v dvorani v Podljubelju**

- Prireditev ob 50-letnici Kulturnega društva Podljubelj

### **Nedelja, 28. novembra, ob 16. uri v OŠ Križe**

- 9. Dobrodelni koncert Župnijske Karitas Križe

Vabljeni na prireditve!



# UVELJAVLJANJE ZNIŽANEGA PLAČILA VRTCA za leto 2011

Obveščamo vas, da lahko vložite vlogo za znižano plačilo vrtca za leto 2011 do 15. 11. 2010. Do znižanega plačila ste upravičeni starši, katerih mesečni bruto dohodek na družinskega člana v letu 2009 ne presega 1.582,85 EUR.

Znižano plačilo vrtca za vašega otroka lahko uveljavljate *na obrazcu VRT/1 "Vloga za znižano plačilo vrtca"*, ki ga izpolnjenega oddate na Občini Tržič, v sprejemni pisarni, Trg svobode 18, Tržič. Vlogo je mogoče dobiti v knjigarnah in papirnicah, najdete pa jo tudi na spletni strani Občine Tržič [www.trzic.si/vloge](http://www.trzic.si/vloge) in na spletni strani Ministrstva za šolstvo in šport [www.mss.gov.si](http://www.mss.gov.si).

**Za otroke, ki so že vključeni v vrtec, se znižano plačilo uveljavi s 1. januarjem 2011, popolne vloge je treba oddati do 15. novembra 2010.**

Vlogo za znižano plačilo vrtca starši natančno izpolnite, podpišite in datirajte. Lahko jo prinesete osebno k nam ali pa jo pošljete po pošti **do 15. 11. 2010**.

V primeru, da med letom vpišete v vrtec še enega otroka, morate spremembo javiti na Urad za gospodarstvo in družbene dejavnosti Občine Tržič, najmanj 14 dni pred vključitvijo otroka v vrtec.

Popolna vloga mora vsebovati:

- vse izpolnjene rubrike na obrazcu VRT/1,
- informativni izračun dohodnine za leto 2009 (fotokopijo enako izvirniku),
- davčni obračun akontacije dohodnine od dohodka, dosežene-ga z opravljanjem dejavnosti (MF-DURS obr. DOHDEJ št. 11) za leto 2009 in potrdilo DURS o višini zavarovalne osnove (samostojni podjetniki),
- potrdilo delodajalca o bruto plači za zadnje tri mesece pred oddajo vloge (če v letu 2009 niste bili oz. niste bili zaposleni celo leto)
- potrdilo zavoda za zaposlovanje oz. fotokopijo delovne knjižice, s katerim izkažete status brezposelne osebe in višino bruto zneska nadomestila za zadnje tri mesece,
- sodbo sodišča glede preživnine oz. odločbo pristojnega organa,
- potrdilo ali odločbo Centra za socialno delo o prejemanju preživnine,
- odločbo Centra za socialno delo o upravičenosti do prejema denarne socialne pomoči,
- potrdilo ZPIZ o prejetih bruto pokojninah/invalidninah v letu 2009,
- letno obvestilo davčne uprave o višini katastrskega dohodka v letu 2009 (kmetje),
- za polnoletne družinske člane, ki nimajo dohodkov, vlagatelj pri-loži ustrezen dokument o statusu.

Da bi se izognili nepotrebnemu in največkrat predolgemu čakanju (postopki vseh potrebnih dokazil, ki jih občina pridobiva po uradni dolžnosti so vezani na zakonsko določene roke), lahko starši priložijo vse kopije dokumentov, ki jih mora popolna vloga vsebovati.

## Opozorilo:

- Staršem, ki ne uveljavljajo znižanega plačila vrtca (ne oddajo vloge), vrtec izstavi račun v višini polnega plačila, to je 80 % cene programa.
- V primeru, da starši zamudijo rok za oddajo vloge, se znižano plačilo uveljavi s prvim dnevom naslednjega meseca, ko so oddali vlogo.
- Vsako spremembo v družini (sprememba stalnega bivališča, nov družinski član, pridobitev zaposlitve, izguba zaposlitve, razveza, poroka, ipd.) je potrebno pisno sporočiti, v roku 15 dni po nastali spremembi.

Opozorili bi radi na spremenjen obrazec Vloge za znižano plačilo vrtca, v katerem:

- za starša, ki je zaposlen, ni potreben žig s strani delodajalca, vendar pa je potrebno navesti točen naziv delodajalca,
- za preživnino je potrebno navesti št. sodbe sodišča oziroma odločbe pristojnega organa, ki je odločbo izdal,
- občinski organ ne potrebuje privolitve staršev za potrdila in dokazila, ki jih mora pri sestavi odločbe upoštevati, pač pa jih mora, v kolikor starši ne priložijo zahtevanih dokazil, občinski organ po uradni dolžnosti pridobiti sam.

Na podlagi vloge in podatkov Urad za gospodarstvo in družbene dejavnosti Občine Tržič, izda **odločbo** o določitvi plačila vrtca, na podlagi katere vrtec izstavi račun.

Plačilo staršev določi občina na podlagi lestvice, ki starše razvršča v razrede, upošteva mesečni bruto dohodek na družinskega člana. Lestvico določi Ministrstvo za šolstvo in šport. V posameznem plačilnem razredu starši prispevate določen odstotek od cene programa.

Starši, ki prejete denarno socialno pomoč po predpisih o socialnem varstvu, ste oproščeni plačila vrtca. Odločba o znižanem plačilu vrtca bo izdana za določen čas, vlagatelj mora predložiti vsako novo odločbo o denarno socialni pomoči.

Če je v vrtec vključen več kot en otrok iz družine, starši za starejšega otroka plačujete za en razred nižjo ceno, za mlajše(ga) pa ste plačila oproščeni.

**Vloge za znižano plačilo vrtca sprejemamo v času uradnih ur.**

Uradne ure občinske uprave Občine Tržič:

Ponedeljek	od 8.00 do 11.00 in od 12.00 do 14.00
Sreda	od 8.00 do 12.00 in od 14.00 do 16.00
Petek	od 8.00 do 12.00

Uradne ure Sprejemne pisarne Občine Tržič:

ponedeljek, torek, četrtek	od 8.00 do 14.30
sreda	od 8.00 do 12.00 in od 14.00 do 16.30
petek	od 8.00 do 12.30

Za dodatna pojasnila se lahko oglasite na Uradu za gospodarstvo in družbene dejavnosti v času uradnih ur občinske uprave, oz. lahko pokličete na tel. št. 04/5971 524 (Alenka Čebašek).

**DRUŠTVO DIABETIKOV VABI na  
IZOBRAŽEVALNI DAN,  
ki bo v četrtek, 4. novembra 2010,  
ob 16. uri v Domu Petra Uzarja.**

Srečanje se bo začelo s **kratkim sprehodom po bližnji okolici**. Pohod je simboličen, z njim pa bomo "prihodili" našemu društvu donacijo podjetja Menarini diagnostics iz Ljubljane. Vsak udeleženec bo prejel merilec korakov in ga po zaključku sprehoda tudi obdržal, posebna ekipa pa bo popisala število korakov in to bo merilo za prejeto donacijo našemu društvu. Zato vas vse, ki bi nam želeli pomagati, pristrčno vabimo. Pridite, tudi če niste član našega društva, povabite prijatelje in znance. Prijave bomo sprejemali po telefonu 031/663 012 do srede, 3. novembra 2010.

Predsednica društvadiabetikov  
Ana Marija Hafner



**SEJEM  
ZIMSKO ŠPORTNE  
OPREME**

Obveščamo vas, da bo tudi letos Klub učiteljev in trenerjev smučanja (KUTS) Tržič, organiziral sejem zimsko športne opreme. Sejem bo potekal v Paviljonu NOB v Tržiču, in sicer v **petek, 12. novembra 2010**, od 15. do 19. ure in **soboto, 13. novembra 2010**, od 9. do 17. ure. Vabljeni, VSTOPNINE NI!

**OBČNI ZBOR KUTS Tržič**

Vse člane KUTS Tržič obveščamo, da bo v petek, 12. novembra 2010, ob 19.30 redni občni zbor. Vabljeni vsi člani kluba.

Zdravko Križaj  
Predsednik KUTS Tržič  
[www.KUTS.org](http://www.KUTS.org)



**Fitnes Studio Tržič**

V Dvorani tržiških olimpijcev se je v oktobru spet odprl fitnes studio Tržič. Fitnes vam ponuja veliko različnih možnosti vadbe, tako za pridobivanje mišične mase kot same kondicije. Na voljo, pa vam je vedno tudi izkušen fitnes trener. Vsi željni vadbe ali pa samo druženja ob rekreaciji vljudno vabljeni. Obveščamo pa vas tudi, da imamo v Dvorani tržiških olimpijcev še nekaj prostih terminov za organizirano vadbo, tako klubov, društev ali rekreacije. Vse dodatne informacije dobite na telefonski številki 031/668-611 (Jure).

**Obvestila Društva invalidov Tržič**

Društvo invalidov Tržič vabi vse svoje člane na veselo martinovanje. Tokrat se bomo odpeljali v Dobropolje, v gostišče pri Zorici v Kompoljah, in sicer v petek, 12. novembra 2010. Prijave v društveni pisarni zbiramo do vključno petka, 5. novembra 2010. Vsi invalidi lepo vabljeni.

Društvo invalidov Tržič obvešča vse svoje člane, da se bodo z 2. novembrom 2010 v društveni pisarni znova začele odvijati ročne delavnice. Zainteresirani lepo vabljeni.

V sodelovanju z zavodom za zdravstveno varstvo Kranj pa bomo, če bo izkazan interes, organizirali predavanje na temo "preventiva pljučnic pri starejših". Ob predavanju se bo možno (plačniško) tudi cepiti proti pnevmokoknim okužbam. Podrobne informacije dobite v društveni pisarni, kamor lepo vabljeni.

**Modra številka 080 14 20**

Brezplačni svetovalni telefon za bolnike s sladkorno boleznijo DIA-FON je že na voljo. Na vaša vprašanja odgovarjajo strokovnjaki vsako sredo od 18. do 22. ure.

**Odpri oči, se Vanj zazri**

Pod tem geslom se v **petek, 5. novembra**, začena ljudski misijon v tržiški dekaniji, kamor poleg župnij Lom, Tržič, Bistrica, Križe, Kovor in Leše, spadajo še župnije Duplje (občina Naklo) ter Goriče in Trstenik (občina Kranj). Trajal bo do 21. novembra, 6. novembra ob 18. uri pa se začne na Trsteniku. Misijon je intenzivna in poglobljena oblika poživitev verskega življenja, posebne duhovne vaje za vse, ki so pripravljeni prisluhniti notranjemu navdihu in sporočilu misijonarjev. V času misijona se namreč poleg srečanj za posamezne skupine in drugih dogodkov, po cerkvah vsak dan vrstijo nagovori različnih misijonarjev. Odločili smo se, da bo misijonsko dogajanje v naši dekaniji potekalo na treh ravneh:

- od ponedeljka do vključno četrta (dva tedna) bomo misijon vodili dekanijski duhovniki, vsak dan drugi na isti župniji. Dekanijski duhovnik-misijonar bo prišel približno eno uro pred mašo in bo do začetka maše v spovednici, nato bo maševal in med mašo imel govor na točno določeno temo. Želimo namreč, da bi se verniki in dekanij-

ski duhovniki na tak način še bolj spoznali in povezali med seboj.

- od petka zvečer do nedelje opoldne (tri oz. dva vikenda) bo vsaka župnija imela misijonarja, ki bo spovedoval, vodil eno mašo in pri mašah pridigal.

- med tednom pa bodo za vso dekanijo organizirana različna skupna srečanja za posamezne skupine: za bolnike, otroke, mladino, moške, zakonce, starše, ŽPS, Karitas, bralce, pevce, gasilce, carinike, lovce, čebelarje, okrogla miza ... in bodo potekala na različnih krajih.

Gotovo je, da je misijon v prvi vrsti namenjen vsem nam, ki se kolikor toliko redno vsak teden zbiramo pri nedeljskih mašah - kot poglobitev verskega življenja in potrditve v veri; namenjen je vsem oddaljenim kristjanom - kot premislek in odkrivanje vrednot vere in mističnosti, ki so jo nekoč prejeli pri krstu; namenjen pa je tudi vsem ostalim - kot povabilo in izziv za iskanje nove, drugačne poti skozi življenje ... Naše povabilo torej velja vsem: tako prepričanim vernikom, kakor tudi iskrenim iskalcem Boga, resnice in smisla življenja. Vse ljudi dobre volje zato vabimo, da skupaj z nami doživite duhovno bogat in blagoslovljen misijonski čas.

**Roman Starc**



**www.MojaHrana.si**  
NAROČI SVOJ OBROK PREK SPLETA



**NOVO**

**WWW.MojaHrana.si**

**IZBERI NAROČI**

- Izberi restavracijo
- Pobrskej po jedilnem listu
- Primerjaj cene
- Slike jedi
- Mnenja drugih uporabnikov
- Zgodovina naročil
- Ponudba dnevnih malic
- Filtri za lažje iskanje
- Status naročila




## Nagrajenci Butika kruha, peciva in slaščic

Nagrajenci iz prejšnje številke Tržičana, ki jih za pravilne odgovore nagradjuje Butik kruha, peciva in slaščic oz. pekarnica pri Špeli v podhodu:

1. nagrada, domači med: **Olga Meglič**, Purgarjeva ul., Tržič;
2. nagrada, čaj za srečo: **Ajka Bešlagič**, Kovorska c. Tržič;
3. nagrada, domači piškoti: **Alojz Rozman**, Preska, Tržič.

Nagrajenci se z dopisom, ki ste ga prejeli po pošti, oglosite v Butiku kruha, peciva in slaščic v Tržiču. Čestitamo!

**pogrebne storitve**



**MEŽNAR**

**041 922 716**

[www.meznar.com](http://www.meznar.com)

MEŽNAR BOJAN S.P.  
POT NA PILARNO 11, 4290 TRŽIČ

**Optika PRIMC**  
Since 1979  
CESTA NA KLANEC 3a, 4000 KRANJ  
04 235 45 70, 041 378 995



Ana Dolinar, igralka, obraz Optike Primc

- DIOPTRIJSKA OČALA
- SONČNA OČALA
- ŠPORTNA OČALA
- KONTAKTNE & KOZMETIČNE LEČE
- POPRAVILA
- KONTROLA VIDA
- DARILNI BONI
- V ČASU OKULISTIČNIH PREGLEDOV TUDI V ZDRAVSTVENEM DOMU TRŽIČ

Pogodbeni dobavitelj medicinsko-tehničnih pripomočkov

**www.optikaprimc.com**

**GOTOVINSKI POPUSTI!**



**PROJEKTIRANJE**  
VSEH VRST OBJEKTOV, IZDELAVA  
KOMPLETNE DOKUMENTACIJE ZA  
PRIDOBITEV GRADBENEGA  
DOVOLJENJA IN ZA IZVEDBO

**ARHITEKT VIKTOR ŠVAB s.p.**

Deteljica 3, 4290 TRŽIČ  
04/ 5962 484, 031/ 575 290,  
[vito.svab@gmail.com](mailto:vito.svab@gmail.com)





**Abrahamovci 2010**



## KONCERT SLOVANSKA DUŠA - SLOVENSKO SRCE

**MANCA IZMAJLOVA**

**Petek, 26. novembra 2010, ob 19.30  
v Kulturnem centru Tržič**

MANCA IZMAJLOVA - glas,  
BENJAMIN IZMAJLOV - violina,  
BLAŽ JURJEVIČ - klavir

Predprodaja vstopnic: Turistično promocijski in informacijski center Tržič

**Menjate ali iščete novo službo?**

**Ste po naravi zgovorna oseba  
in bi vam bilo delo  
komercialista pisano na kožo?**

**V komercialni ekipi Radio Gorenc  
imamo prosto eno delovno mesto!**

**Vabimo vas, da nas pokličete  
od ponedeljka do petka  
med 8.00 in 15. uro na telefonsko  
številko:**

**04/592 56 00**

